
Indhold

Indledning	4
Radio	23
Cd-afspiller	30
AUX-indgang	35
USB-port	37
Bluetooth-musik	39
Navigation	42
Genkendelse af stemme	59
Telefon	61
Stikordsregister	74

Indledning

Generelt	4
Oversigt over betjeningsorganer	6
Tyverisikring	16
Brug	16
Toneindstillinger	19
Lydstyrkeindstillinger	21

Generelt

Infotainment-systemet byder på avancerede informationer og underholdning i bilen.

Radioen har forvalg af kanaler for bølgeområderne FM, MW og LW.

Audio-afspilleren (ikke med R10) afspiller lyd-cd'er, MP3-cd'er og også WMA-cd'er (kun CD30 BT).

Eksterne datalagerenheder, f.eks. iPod, MP3-afspiller eller USB-nøgle (kun CD30 BT) eller en bærbar afspiller kan tilsluttes Infotainment-systemet. Eksterne lydkilder kan også tilsluttes via Bluetooth (kun CD30 BT).

Den digitale lydprocessor har flere funktionsmåder til optimering af lyden.

Navigationssystemets dynamiske ruteplanlægning (CD30 BT only) fører dig sikkert frem til bestemmelsesstedet og kan hjælpe med at undgå trafikpropper og andre trafikproblemer.

Infotainment-systemet kan også være udstyret med knapper på rattet (undtagen R10) og et håndfrit telefon-system (kun CD30 BT).

Knappernes velgennemtænkte design og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

Advarsel

Kør altid forsigtigt ved betjening af Infotainment-systemet.

Hvis du er i tvivl, så stands bilen inden betjening af Infotainment-systemet.


Brug af instruktionsbogen

- Denne instruktionsbog beskriver de tilgængelige funktioner. **Ikke alle knapper og beskrivelser, derunder af symboler, display og menufunktioner, gælder for Deres bil, da de vedrører bestemte modeller, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.**
- Indholdsfortegnelsen i begyndelsen af instruktionsbogen og i de enkelte afsnit viser, hvor man kan finde de forskellige oplysninger.

- Ved hjælp af stikordsregisteret kan man søge efter specifikke oplysninger.
- Det er ikke sikkert, at skærbillederne på bilens display understøtter Deres sprog.
- Display-meddelelser og indvendig mærkning er skrevet med **fede** bogstaver.
- Den betjening, der beskrives i denne instruktionsbog, vedrører Infotainment-systemets knapper. For tilsvarende knapper på rattet, se oversigten over betjeningsorganer ⇨ 6.

Advarsler

Advarsel

Tekster mærket med  **Advarsel** angiver, at der er risiko for ulykker eller personskader. Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre legemsbeskadigelse.

Forsigtig

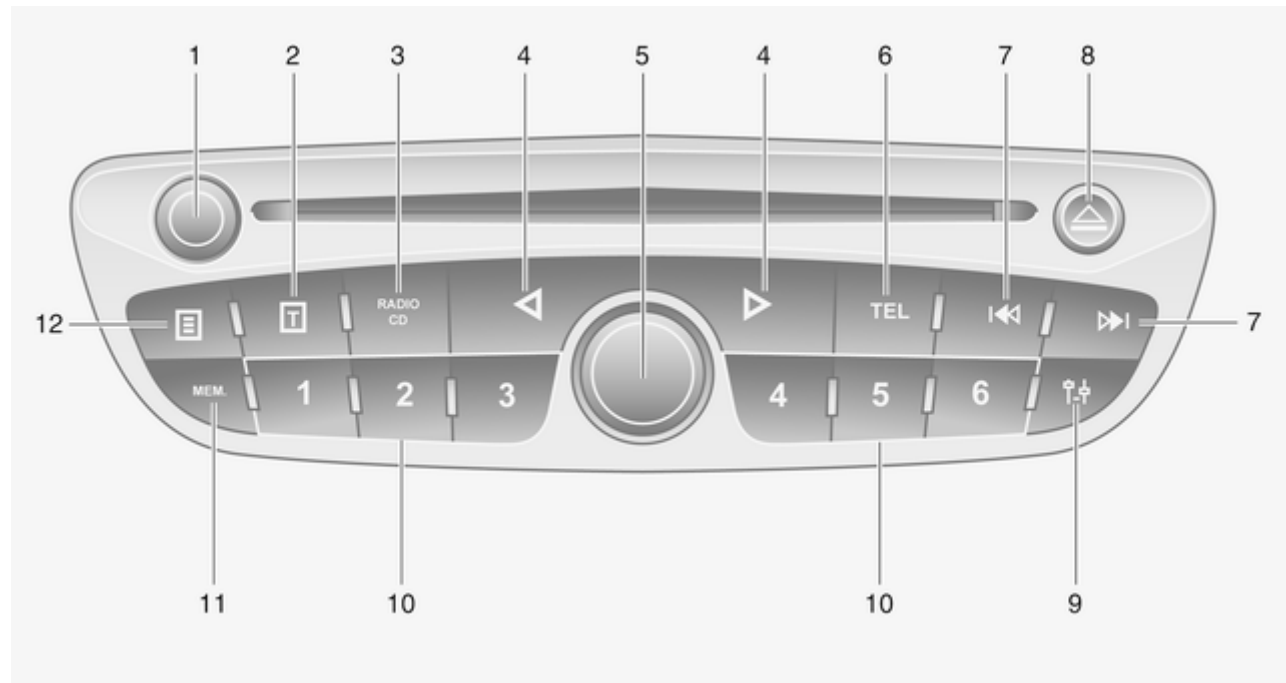
Tekster mærket med **Forsigtig** angiver, at der kan være risiko for skade på bilen. Manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre beskadigelse af bilen.

Symboler

Sidehenvisninger angives med ⇨. ⇨ betyder "se side".

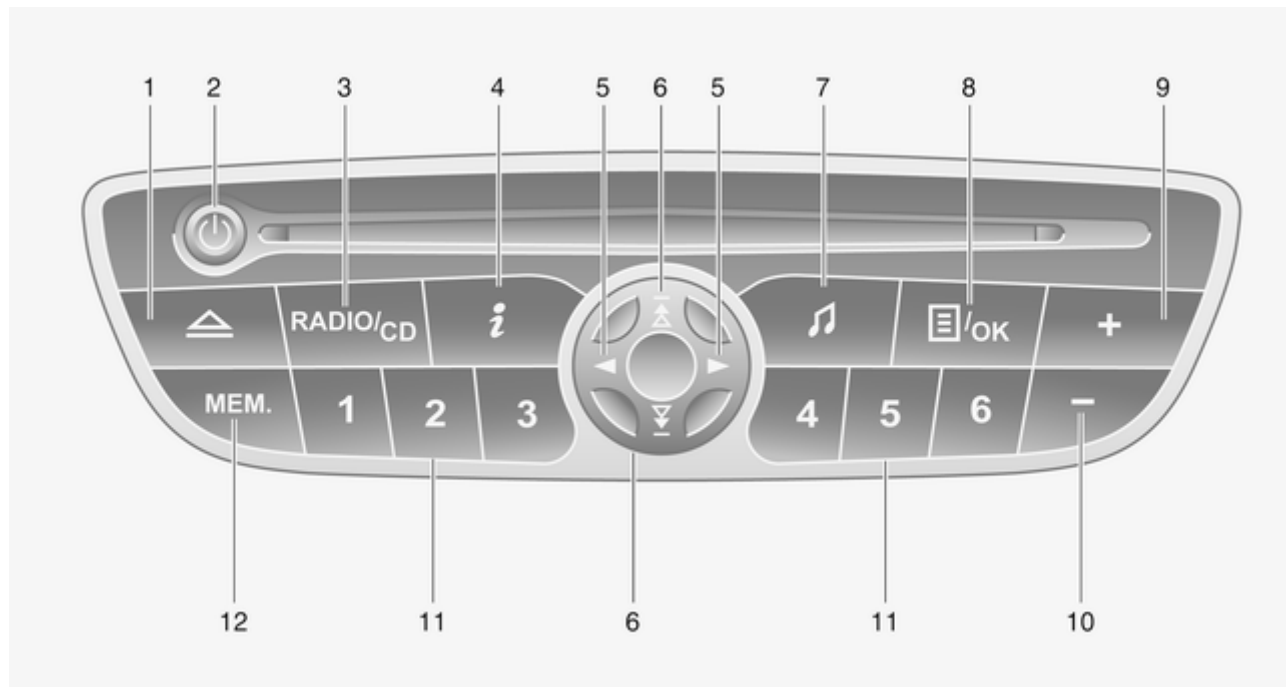
Oversigt over betjeningsorganer

Instrumentpanel CD30 BT



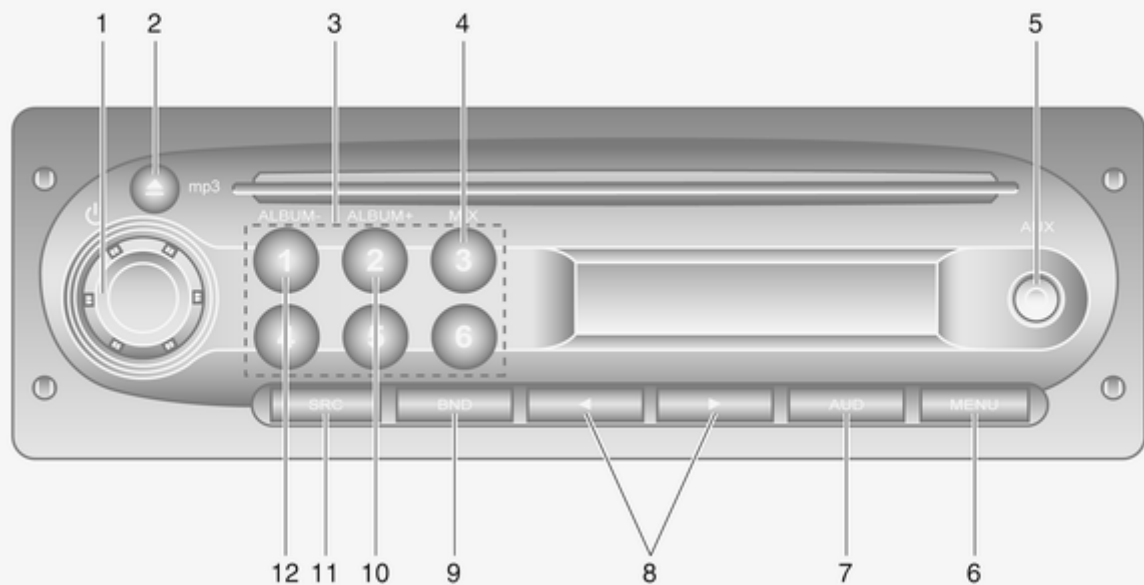
-
- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | ⊖ - Drej: Justere lydstyrken . 16 | 9 | ⌘ -Menuen Indstillinger 16 |
| | Tryk: Tænd/sluk 16 | 10 | Stationsknapper 1...6 26 |
| 2 | ☰ - Visning af radiotekstin-
formation 27 | | Kort tryk: Vælg station 26 |
| | Visning af cd-
tekstinformation 31 | | Langt tryk: Gem station 26 |
| 3 | RADIO/CD - Skift lydkilde 23 | 11 | MEM - Adgang til den
lagrede radiostationliste 24 |
| 4 | ◀ / ▶ - Flyt til venstre/højre
inden i displayteksten, flyt
rundt i skærbilledet 24 | 12 | ☰ - Visning af ekstra cd-
tekstinformation 31 |
| 5 | Centraldrejeknap 16 | | |
| | Tryk: Bekræft en handling 16 | | |
| | Drej: Søgning efter
radiostation eller
bølgeområde 23 | | |
| | Drej: Skift spor på cd 31 | | |
| 6 | TEL - Menuen Telefon 61 | | |
| 7 | ⏮ / ⏭ - Radiofrekvens:
Søg bagud/fremad 24 | | |
| | Audio/mp3/wma cd:
Spring spor over bagud/
fremad 31 | | |
| 8 | Udskubning af cd 31 | | |

Instrumentpanel CD20



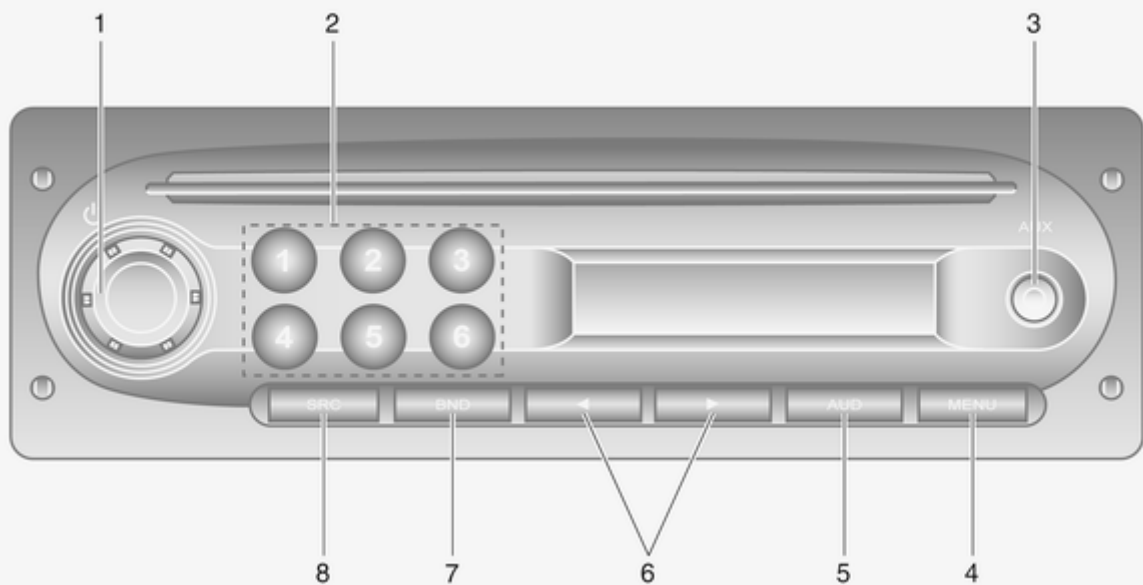
-
- | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|
| 1 | Udskubning af cd | 31 | 11 | Stationsknapper 1...6 | 26 |
| 2 | ⏻ - Tænd/sluk | 16 | | Kort tryk: Hent en radiostation frem | 24 |
| 3 | RADIO/CD - Skift lydkilde, bølgeområde | 23 | | Langt tryk: Gem en radiostation | 24 |
| 4 | 📶 - Trafik- og nyhedsinformationer | 27 | 12 | MEM - Adgang til den lagrede radiostationliste | 24 |
| 5 | ◀/▶ - Flyt til venstre/højre inden i displayteksten | 24 | | | |
| 6 | ⏮/⏭ - Radio/bølgeområde: Søg bagud/fremad | 24 | | | |
| | Valg af systemindstillinger ... | 23 | | | |
| | Kort tryk: Skift spor på cd/mp3 | 31 | | | |
| | Langt tryk: Skift cd-spor bagud/fremad | 31 | | | |
| 7 | 🎵 - Menuen Indstillinger | 21 | | | |
| 8 | ☑/OK - Bekræft en handling | 24 | | | |
| | Visning af yderligere cd-tekstinformation | 31 | | | |
| 9 | ⏮ - Sæt lydstyrken op | 16 | | | |
| 10 | ⏭ - Sæt lydstyrken ned | 16 | | | |

Instrumentpanel CD10



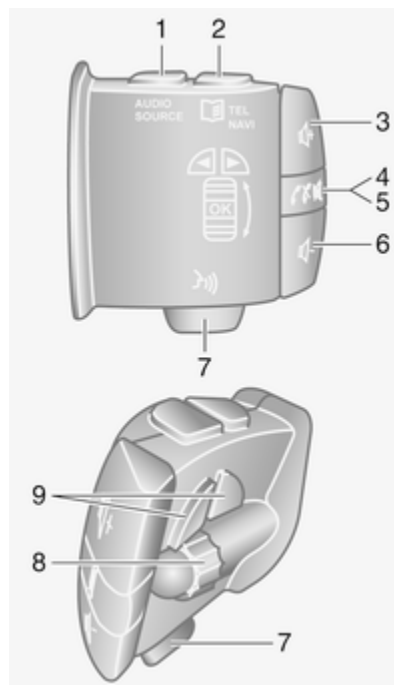
-
- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | ⊖ - Drej: Justere lydstyrken . 16 | 8 | ◀ / ▶ - Søgning fremad/
tilbage 31 |
| | Kort tryk: Tænd, slå lyd fra/
til 16 | | Kort tryk: Audio/mp3 cd -
Spring spor over fremad/
bagud 31 |
| | Langt tryk: Sluk 16 | | Langt tryk: Adgangsmenu-
punkter, audio/mp3 cd -
Vælg spor 31 |
| 2 | Udskubning af cd 31 | 9 | BND 23 |
| 3 | Stationsknapper 1...6 -
Kort tryk: Vælg station 26 | | Kort tryk: Aktiver radio,
eller skift bølgeområde 23 |
| | Langt tryk: Gem station 26 | | Langt tryk: Automatisk
lagring af stationer 23 |
| 4 | MIX - Audio/MP3-cd-spor:
Aktivere afspilning i
tilfældig rækkefølge 31 | 10 | ALBUM+ - MP3 cd: Vælg
næste album 31 |
| 5 | AUX - Ekstra indgang 35 | 11 | SRC - Skift lydkilde 23 |
| 6 | MENU - Menuen AF-RDS 27 | 12 | ALBUM- - MP3 cd: Vælg
forrige album 31 |
| | Indstillingsmenu for mp3
cd-visning 31 | | |
| 7 | AUD - Toneindstillinger 19 | | |

Instrumentpanel R10



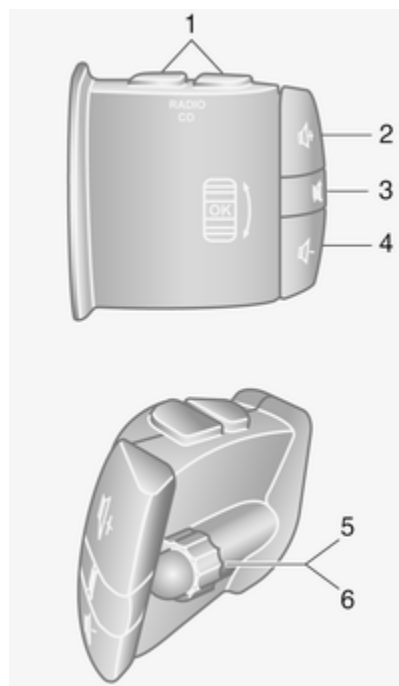
1	⊖ - Drej: Justere lydstyrken .	16
	Kort tryk: Tænd, slå lyd fra/til	16
	Langt tryk: Sluk	16
2	Stationsknapper 1...6 -	
	Kort tryk: Vælg station	26
	Langt tryk: Gem station	26
3	AUX - Ekstra indgang	35
4	MENU - Menuen AF-RDS	27
5	AUD - Toneindstillinger	19
6	◀/▶ - Søg fremad/bagud, adgangsmenupunkter	31
7	BND	23
	Kort tryk: Aktiver radio, eller skift bølgeområde	23
	Langt tryk: Automatisk lagring af stationer	23
8	SRC - Skift lydkilde	23

Knapper på rattet - Type A



1	AUDIO/SOURCE - Skift lydkilde	16
2	☎ TEL - Menuen Telefon	61
	NAVI - Navigationsmenu	45
3	⬆ - Sæt lydstyrken op	16
4	⊗ - Slå lyd fra/til	16
5	☑ - Besvar/afslut telefonopkald	66
6	⬇ - Sæt lydstyrken ned	16
7	🗣 - Stemmegenkendelse	59
8	OK - Bekræft handlinger	23
	Drej: Flyt op/ned i displaymenuer, vælg næste/forrige radioforvalg / radiofrekvens / lydspor	24
9	◀/▶ - Flyt til venstre/højre inden i displayteksten, flyt rundt i skærbilledet	31

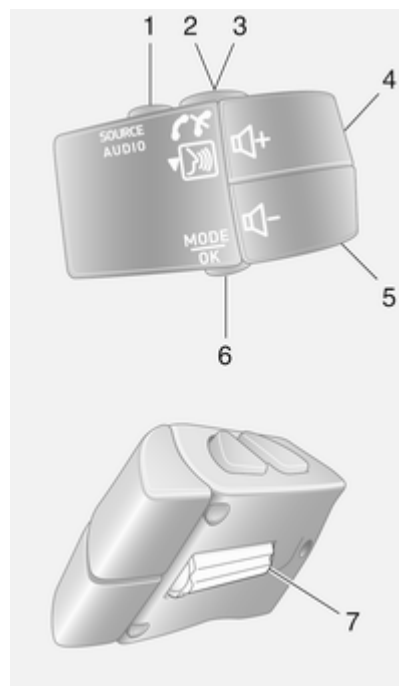
Knapper på rattet - Type B



1 RADIO/CD - Skift lydkilde 23

- 2 - Sæt lydstyrken op 16
- 3 - Slå lyd fra/til 16
- 4 - Sæt lydstyrken ned 16
- 5 Kort tryk: Skift radiokilde/
bølgeområde 23
- Langt tryk: Automatisk
lagring af stationer 26
- 6 Drej: Skift radiofrekvens 24
- Kort tryk: Vælg lydspor
(cd-afspillerfunktion) 31
- Langt tryk: Hurtigt frem-/
tilbageløb af et lydspor
(cd-afspillerfunktion) 31

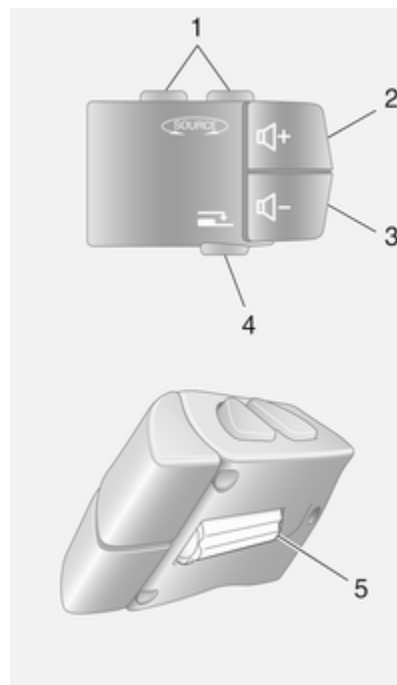
Knapper på rattet - Type C



1 RADIO/CD - Skift lydkilde 23

1	SOURCE/AUDIO - Skift lydkilde	16
2	 	61
	Besvar/afslut telefonopkald	66
3	 - Aktiver stemmegenkendelse	59
4	 - Sæt lydstyrken op, slå lyd fra/til	16
5	 - Sæt lydstyrken ned, slå lyd fra/til	16
6	MODE/OK - Bekræft handling, skift lydtilstand ...	23
	Besvar/afslut telefonopkald	66
7	Drej: Adgangsdisplay, menupunkter, næste/ forrige radioforvalg / radiofrekvens / lydspor	23

Knapper på rattet - Type D



1  - Skift lydkilde

2	 - Sæt lydstyrken op, slå lyd fra/til	16
3	 - Sæt lydstyrken ned, slå lyd fra/til	16
4		23
	Kort tryk: Skift radiokilde/ bølgeområde	23
	Langt tryk: Automatisk lagring af stationer	26
5	Drej: Skift radiofrekvens	24

Tyverisikring

Et elektronisk sikkerhedssystem er inkluderet i tyverisikringen. Infotainment-systemet fungerer kun i Deres køretøj og er derfor værdiløst for en tyv.

Sikkerhedskoden (leveret separat) skal indtastes, første gang systemet skal bruges, og efter længere tids afbrydelse af strømforsyningen.

Indtastning af sikkerhedskoden

Første gang der tændes for Infotainment-systemet, vises meddelelsen **Radio code (radiokode)** og derefter **0000** i displayet.

For at indtaste det første ciffer i sikkerhedskoden skal man trykke gentagne gange på nummerknop **1** på enheden, indtil det ønskede tal vises. Indtast det andet, tredje og fjerde ciffer på samme måde med knapperne **2, 3 og 4**.

Når hele koden vises, skal man trykke på knappen **6** og holde den inde, indtil der høres et lydsignal. Systemet låses op, når den rette kode er blevet indtastet.

Forkert kode indtastet

Hvis der er indtastet en forkert kode, vises **Error code (fejlkode)** og derefter **Wait 100 (vent 100)**.

Vent, indtil nedtællingen er færdig, og indtast derefter den rigtige kode. Hver gang koden indtastes forkert, fordobles nedtællingstiden.

Ændring af det geografiske område

Når sikkerhedskoden er indtastet, anmodes du evt. om at vælge et geografisk område, f.eks.:

- Europa
- Asien
- Arabien
- Amerika

Sluk for Infotainment-systemet, og tryk derefter samtidigt på knappen **1** og **5** og drejeknappen \odot . Tryk derefter på knappen \blacktriangleleft eller \blacktriangleright , indtil det ønskede område er fremhævet på displayet og indstillet med knappen **6**.

Brug

Infotainment-knapper

Infotainment-systemet betjenes via knapper, drejeknapper og display-mener.

Input foretages via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet, eller
- knapperne på ratsøjlen (undtagen R10)

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet


Tryk på knappen \odot .



Når systemet er blevet tændt, er den tidligere brugte lydkilde aktiv.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er tændt med knappen \odot , og tændingen slået fra, slukker det automatisk kort efter den sidste brugerindtastning. Afhængigt af den monterede type kan dette ske efter ca. 5 minutter.

Indstil lydstyrke


Drej på knappen , eller tryk på **+** eller **-**.

Tryk alternativt på knappen  eller  på rattets knapper.




Når Infotainment-systemet er slukket, lagres den aktuelle lydstyrke.


CD20, CD30 BT: Hvis lydstyrken var over 15, da systemet blev slukket, nedsættes den automatisk til 15, når der tændes igen.




Hastighedsafhængig lydstyrke


Når den hastighedsafhængige lydstyrke ( 21) aktiveres (ikke med R10 / CD10), tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj.

Slå lyd fra / til

Gør følgende for at slå lyden fra i den aktuelle lydkilde (med knapperne på rattet): Tryk på knappen , eller tryk på  og  samtidigt.

Med R10 / CD10: Tryk kort på knappen .

Slå lyden til: Tryk igen på , eller tryk igen på  og  samtidigt.






Med R10 / CD10: Tryk kort (eller drej) på  igen.

Vis skærmbetjening



R10 / CD10

Se de detaljerede beskrivelser om tilgængelige driftstilstande (radio, audio-afspillere).

CD20


- Sådan flyttes der op/ned i displayet: Tryk på knappen  eller .
- Sådan flyttes der til venstre/højre i displayet: Tryk på knappen  eller .
- Sådan bekræftes handlinger: Tryk på /OK-knappen


CD30 BT

- Sådan flyttes der op/ned i displayet: Drej på drejeknappen.
- Sådan flyttes der til venstre/højre i displayet: Tryk på knappen  eller .
- For at bekræfte handlinger (og kun flytte til højre i displayet): Tryk på drejeknappen.



Systemindstillinger

CD30 BT

Tryk på knappen , og vælg menuen **System settings (systemindstillinger)**.

Når der er foretaget justeringer af systemindstillinger, skal man trykke på  for at afslutte menuen og gemme ændringer. Systemet gemmer og afslutter også automatisk efter en forsinkelse.

Indstil uret

Tidsindstilling foretages ved at gå til **Clock (ur)**-menuen. Tryk på  eller  for at vælge menupunkter, og drej derefter på drejeknappen for at indstille klokkeslættet. Tryk på knappen

< eller > for at vælge minutter, og drej derefter på drejeknappen for at indstille klokkeslættet.

Skift systemsprog

Sproget for tekst og talegenkendelse ændres ved at gå til **Language (sprog)**-menuen. Vælg et sprog på listen. Under ændring af sprog er talegenkendelse og telefonfunktionerne ikke til rådighed.

Gendan standardindstillinger for system

Systemindstillingerne stilles tilbage til standardindstillingerne ved at vælge **Default settings (standardindstillinger)** ved at dreje og trykke på drejeknappen. Bekræft ændringen i skærmindstillingen, når der anmodes om det.

Funktionsmåder

Radio

Sådan ændres lyd-kilden til radio: Tryk på knappen **RADIO/CD** eller **AUDIO/SOURCE**:

Med R10 / CD10: Tryk på knappen **SRC**.

Detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne ↻ 23

Audioafspillere

Sådan ændres lyd-kilden til **CD**, **USB** eller **AUX**: Tryk på knappen **RADIO/CD** eller **AUDIO/SOURCE**:

Med R10 / CD10: Tryk på knappen **SRC**.

R10

Detaljerede beskrivelser af:

- AUX-indgangens funktioner ↻ 35

CD10

Detaljerede beskrivelser af:

- Cd-afspillerens funktioner ↻ 31
- AUX-indgangens funktioner ↻ 35

CD20

Detaljerede beskrivelser af:

- Cd-afspillerens funktioner ↻ 31
- AUX-indgangens funktioner ↻ 35

CD30 BT

Detaljerede beskrivelser af:

- Cd-afspillerens funktioner ↻ 31
- AUX-indgangens funktioner ↻ 35
- USB-portens funktioner ↻ 37

Navigationssystem

CD30 BT

Detaljeret beskrivelse af navigationssystemet ↻ 42.

Telefon

CD30 BT

Menuen **Phone (telefon)** åbnes på følgende måde: Tryk på knappen  eller TEL.

Gør følgende for at få adgang til telefonindstillingsmenuen: Tryk på knappen **☎**, og vælg **Phone settings (telefonindstillinger)**.

Brug displayalternativerne i disse menuer til at forbinde mobiltelefoner, foretage telefonopkald, lave kontaktlister og justere forskellige indstillinger.

Detaljeret beskrivelse af funktionerne i det håndfri telefonsystem ↗ 61.

Toneindstillinger

R10 / CD10

Tonekarakteristikken kan vælges i lydindstillingsmenuen.

Tryk på **AUD** for åbne menuen **Audio settings (lydindstillinger)**.

Tryk flere gange på **AUD**, indtil den ønskede indstilling er valgt:

- BASS (bas)
- TREBLE (diskant)
- BALANCE (balance højre/venstre)
- FADER (balance foran/bagi)
- LOUDNESS (lydforbedring af lav lydstyrke, tænd/sluk)

På displayet vises indstillingstypen fulgt af den indstillede værdi.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på knappen ◀ eller ▶.

Lydindstillingsmenuen afsluttes ved at trykke på knappen **AUD** eller **MENU**.

Hvis der ikke er nogen aktivitet, afslutter systemet automatisk lydindstillingsmenuen.

Indstilling af bas og diskant

Vælg **Bass (bas)** eller **Treble (diskant)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Værdien spænder fra -7 til +7.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre

Vælg **Balance (balance)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Værdien spænder fra L9 til R9.

Indstilling af lydfordelingforan - bag

Vælg **Fader (fader)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Værdien spænder fra R9 til F9.

Indstilling af loudness

Vælg **Loudness (loudness)**.

Vælg ON/OFF ved at trykke på ◀ eller ▶.

CD20

Tonekarakteristikken kan vælges i lydindstillingsmenuen.

Tryk på **⌂** for åbne menuen **Audio settings (lydindstillinger)**.

Tryk flere gange på knappen **⌂** eller **⌂**, indtil den ønskede indstilling er valgt:

- BASS (bas)
- TREBLE (diskant)
- BALANCE (balance højre/venstre)
- FADER (balance foran/bagi)
- LOUDNESS (lydforbedring af lav lydstyrke, tænd/sluk)

På displayet vises indstillingstypen fulgt af den indstillede værdi.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på knappen ◀ eller ▶.

Lydindstillingsmenuen afsluttes ved at trykke på **⌂**.

Hvis der ikke er nogen aktivitet, afslutter systemet automatisk lydindstillingsmenuen.

Indstilling af bas og diskant

Vælg **Bass (bas)** eller **Treble (diskant)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre

Vælg **Balance (balance)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Indstilling af lydfordelingforan - bag

Vælg **Fader (fader)**.

Indstil den ønskede værdi ved at trykke på ◀ eller ▶.

Indstilling af loudness

Vælg **Loudness (loudness)**.

Vælg ON/OFF ved at trykke på ◀ eller ▶

CD30 BT

Tonekarakteristikken kan vælges i lydindstillingsmenuen.

Hvis du vil bevæge dig rundt i menuen og vælge de forskellige overskrifter, skal du dreje på drejeknappen for at

bevæge dig op/ned og trykke på knappen ◀ eller ▶ for at bevæge dig til venstre/højre. Alternativt kan du trykke på drejeknappen for kun at bevæge dig til højre.

Tryk på \mathbb{H} for åbne indstillingsmenuen.

Vælg **Audio settings (lydindstillinger)** og brug ◀ eller ▶ og/eller drejeknappen, indtil den ønskede indstilling er valgt.

På displayet vises indstillingstypen fulgt af den indstillede værdi.

En værdi på 0 betyder, at funktionen er deaktiveret.

Indstillingsmåden afsluttes ved at trykke på \mathbb{H} .

Hvis der ikke er nogen aktivitet, afslutter systemet automatisk indstillingsmåden.

Optimering af tone til musikstilen

Vælg menuen **Musical atmosphere (musikatmosfære)**.

Drej på drejeknappen for at vælge:

- **Voice (stemme)**
- **Classical (klassisk)**

- **Jazz (jazz)**
- **Neutral (neutral)**
- **Pop (pop)**
- **Rock (rock)**

De viste punkter giver mulighed for optimerede indstillinger af bas, mellemtone og diskant til den relevante musikstil.

Indstil musikstilen ved at trykke på drejeknappen.

Indstilling af bas og diskant

Vælg menuen **Musical atmosphere (musikatmosfære)**.

Drej på drejeknappen for at vælge **Bass/treble (bas/diskant)**.

Tryk på ◀ eller ▶ for at komme til **Bass (bas)** eller **Treble (diskant)**.

Indstil den ønskede værdi for det valgte punkt ved at dreje på drejeknappen.

Optimering af lydfordeling

Vælg menuen **Sound optimisation (lydoptimering)**.

Lydfordelingen for hele bilen eller blot føreren optimeres ved at dreje på drejeknappen for at vælge **Vehicle (bil)** eller **Driver (fører)**.

Indstil ved at trykke på drejeknappen.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre

Vælg menuen **Sound optimisation (lydoptimering)** eller **Balance/fader (balance/fader)**.

Drej på drejeknappen for at vælge **Balance (balance)**.

Tryk på drejeknappen eller knappen ◀ eller ▶ for at vise den aktuelle indstilling, og drej drejeknappen for at indstille.

Tryk på drejeknappen for at indstille den ønskede værdi og vise indstillingen for **Fader (fader)**.

Indstilling af lydfordeling foran - bag
Fader (fader)-indstillingen vises, efter at **Balance (balance)** er blevet indstillet.

Drej drejeknappen for at indstille fader-indstillingen mellem for/bag.

Moderering af lydstyrke foran

Gør følgende for at undertrykke lydstyrken bagi og kun moderere lydstyrken foran i bilen:

Vælg menuen **Sound optimisation (lydoptimering)**.

Drej på drejeknappen for at vælge **Rear OFF (sluk bagi)**, og tryk på drejeknappen for at indstille.

Indstilling af loudness

Vælg menuen **Other audio settings (andre lydindstillinger)**.

Vælg **Loudness (loudness)** ved at trykke på drejeknappen.

Lydstyrkeindstillinger



Hastighedsafhængig lydstyrke

Når denne funktion er aktiveret, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørsel.

CD20

Når denne funktion er aktiveret, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørsel.

Tryk på  for åbne menuen **Audio settings (lydindstillinger)**.

Tryk på knappen  eller  for at vælge **Adaptation volume km/h (farttilpasning af lydstyrke)**.

Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at vælge graden af lydstyrketilpasning.

Værdien spænder fra hastighed **0** til **5**.

En værdi på **0** betyder, at funktionen er deaktiveret.

CD30 BT

Når denne funktion er aktiveret, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørsel.

Tryk på  for åbne menuen **Audio settings (lydindstillinger)**.

Vælg **Other audio settings (andre lydindstillinger)** og derefter **Adaptation volume km/h (farttilpasning af lydstyrke)**.

Drej på drejeknappen for at vælge graden af lydstyrketilpasning.

En værdi på **0** betyder, at funktionen er deaktiveret.

Radio

Brug	23
Stationssøgning	24
Autolagringslister	26
Radio Data System (RDS)	27

Brug

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen,
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion,
- slagskygge.

Betjeningsknapper - R10 / CD10

De vigtigste knapper til betjening af radioen er:

- **SRC**: Aktiver radio
- ◀▶: Stationssøgning
- **BND**: Skift bølgeområde / Automatisk stationslagring
- Stationsknapper 1...6: Forvalgte stationsknapper
- **MENU**: AF-RDS ⇄ 27

Aktivering af radio

Tryk på knappen **SRC** for at skifte lyd-kilde til radio.

Den tidligere valgte station bliver modtaget.

Valg af bølgeområde

Tryk flere gange på knappen **BND** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som tidligere blev valgt i dette bølgeområde, modtages.

Betjeningsknapper - CD20

De vigtigste knapper til betjening af radioen er:

- **RADIO/CD**: Aktiver radio, skift bølgeområde
- ◀▶: Skift søgemåde (frekvens, stationsnavn, lagret stationsnummer)
- ⏏ ⏏: Stationssøgning
- **MEM**: Adgang til lagret radiostationliste
- Stationsknapper 1...6: Forvalgte stationsknapper
- ⌂: Systemindstillinger

Aktivering af radio

Tryk på knappen **RADIO/CD** for at skifte lydkilde til radio.

Den tidligere valgte station bliver modtaget.

Valg af bølgeområde

Tryk flere gange på knappen **RADIO/CD** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som tidligere blev valgt i dette bølgeområde, modtages.

Betjeningsknapper - CD30 BT

De vigtigste knapper til betjening af radioen er:

- **RADIO/CD**: Aktiver radio
- **Central rotary knob**: Skift bølgeområde og frekvens
- **< >**: Skift søgemåde (frekvens, stationsnavn, lagret stationsnummer)
- **◀ ▶**: Stationssøgning
- **MEM**: Adgang til lagret radiostationsliste
- **Stationsknapper 1...6**: Forvalgte stationsknapper
- **ⓘ**: Systemindstillinger

Aktivering af radio

Tryk på knappen **RADIO/CD** for at skifte lydkilde til radio.

Den tidligere valgte station bliver modtaget.

Valg af bølgeområde

Tryk på knappen **<** eller **>** for at fremhæve bølgebåndet i displaymenuen, og drej derefter drejeknappen for at vælge det ønskede bølgebånd.

Den station, som tidligere blev valgt i dette bølgeområde, modtages.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

R10 / CD10

Tryk kort på knappen **<** eller **>** for at søge efter den næste station, der kan modtages i det aktuelle bølgeområde.

Hvis der ikke findes en station, fortsætter automatisk søgning, indtil der igen trykkes på **<** eller **>**.

CD20

Fremhæv frekvensen i displayet med knappen **◀** eller **▶**.

Hold knappen **⌘** eller **⌘** inde for at søge efter den næste station, der kan modtages i det aktuelle bølgeområde.

CD30 BT

Fremhæv frekvensen i displayet med knappen **<** eller **>**.

Tryk på knappen **◀◀** eller **▶▶** for at søge efter den næste station, der kan modtages i det aktuelle bølgeområde.

Stationssøgning: Manuel

R10 / CD10

Vælg det ønskede bølgebånd, og hold knappen **<** eller **>** inde for at scanne det valgte bølgebånd.

Slip knappen, når søgningen er tæt på den ønskede frekvens. En automatisk søgning foretages så for den næste station, der kan modtages, og den spilles automatisk.

Søgning efter lagrede stationer

Giver mulighed for at hente radiostationer frem, der tidligere er blevet lagret.

Hvis du vil lagre en station, skal du vælge det ønskede bølgeband og stationen og derefter trykke på stationsknap 1...6, indtil der lyder et signal, som bekræfter, at stationen er blevet lagret på den pågældende stationsknap. Der kan lagres 6 stationer pr. bølgeband.

Hvis du vil hente en station frem, skal du vælge det ønskede bølgeband og derefter trykke kort på stationsknap 1...6.

CD20

Vælg det ønskede bølgeband, og fremhæv derefter frekvensen i displaymenuen med knappen ◀ eller ▶.

Tryk gentagne gange på knappen $\frac{1}{2}$ eller $\frac{2}{1}$ for manuelt at søge efter den krævede frekvens i det aktuelle bølgeband. Hold knappen inde for hurtigt at scanne frekvenserne.

Slip knappen, når den ønskede frekvens er nået. Stationen spilles automatisk.

Søgning efter lagrede stationer

Giver mulighed for at hente radiostationer frem, der tidligere er blevet lagret.

Hvis du vil lagre en station, skal du vælge det ønskede bølgeband og stationen og derefter trykke på knappen **MEM** (for at få adgang til den lagrede radiostationsliste) og vælge et tal ved at trykke på knappen $\frac{1}{2}$ eller $\frac{2}{1}$. Bekræft valget ved at trykke på knappen \square OK.

Der kan lagres op til 12 FM, 6 LB eller 6 MB stationer på denne måde.

Alternativt kan man holde stationsknappen 1...6 inde, indtil der kommer et lydsignal, som bekræfter, at stationen er blevet lagret til den pågældende stationsknap. Der kan lagres 6 stationer pr. bølgeband på denne måde.

Hvis du vil hente en station frem, skal du vælge det ønskede bølgeband og derefter trykke kort på stationsknap 1...6.

Alternativt kan man vælge det ønskede bølgeband og derefter fremhæve det lagrede stationsnummerfelt i displayet med knappen ◀ eller ▶. Tryk på knappen $\frac{1}{2}$ eller $\frac{2}{1}$ gentagne gange for manuelt at søge i den lagrede stationsliste.

Søg radiostationsnavn (kun FM)

Vælg FM-bølgebandet, og fremhæv stationsnavnet i displayet med knappen ◀ eller ▶.

Tryk på knappen $\frac{1}{2}$ eller $\frac{2}{1}$ gentagne gange for manuelt at søge efter det krævede stationsnavn. Evt. vises frekvensen i stedet for, hvis stationsnavnet ikke er tilgængeligt.

Den alfabetiske liste indeholder op til 60 FM radiostationer med den bedste modtagelse. Denne liste kan opdateres til hver en tid \rightarrow 26.

CD30 BT

Vælg det ønskede bølgebånd, og fremhæv derefter frekvensen i displayet med knappen ◀ eller ▶.

Drej på drejeknappen, eller hold knappen ◀◀ eller ▶▶ inde for at scanne frekvenserne i det aktuelle bølgebånd.

Slip knappen, når den ønskede frekvens er nået. Stationen spilles automatisk.

Søgning efter lagrede stationer

Giver mulighed for at hente radiostationer frem, der tidligere er blevet lagret.

Hvis du vil lagre en station, skal du vælge det ønskede bølgebånd og stationen og derefter trykke på knappen **MEM** (for at få adgang til den lagrede radiostationsliste) og vælge et tal ved at dreje og trykke på drejeknappen.

Der kan lagres 12 stationer på denne måde.

Alternativt kan man holde stationsknappen 1...6 inde, indtil der kommer et lydsignal, som bekræfter,

at stationen er blevet lagret til den pågældende stationsknap. Der kan lagres 6 stationer pr. bølgebånd på denne måde.

Hvis du vil hente en station frem, skal du vælge det ønskede bølgebånd og derefter trykke kort på stationsknap 1...6.

Alternativt vælges det ønskede bølgeområde, og derefter fremhæves det lagrede stationsnummerfelt i displayet med knappen ◀ eller ▶. Drej på drejeknappen for manuelt at søge den lagrede stationsliste.

Søg radiostationsnavn (kun FM)

Vælg FM-bølgebåndet, og fremhæv stationsnavnet i displayet med knappen ◀ eller ▶.

Drej drejeknappen manuelt for at søge efter det krævede stationsnavn. Den alfabetiske liste indeholder op til 50 FM radiostationer med den bedste modtagelse. Denne liste kan opdateres til hver en tid ↻ 26.

Autolagringslister

De stationer med den bedste modtagelse i bølgeområdet kan søges og lagres automatisk ved hjælp af autolagringsfunktionen.

Automatisk lagring af stationer**R10 / CD10**

FM-bølgeområdet har en autolagringsliste (**FMT**), på hvilken 6 stationer kan lagres.

Hold **BND**-knappen inde: De 6 stationer med den bedste modtagelse lagres automatisk på FMT.

Som følge af signalstyrken er det muligt, at der lagres mindre end 6 stationer.

For at annullere autolagringsproceduren skal man trykke på kontakten ◀ eller ▶ eller trykke på knappen **BND** igen.

CD20

Afhængigt af bilen kan op til 60 radiostationer opdateres konstant og lagres automatisk af systemet.

CD30 BT

Afhængigt af bilen kan op til 50 radiostationer opdateres konstant og lagres automatisk af systemet.

Hente en station frem**R10 / CD10**

Vælg det ønskede bølgeområde, tryk derefter kort på stationsknap 1...6 for at hente en lagret station frem.

CD20

Vælg det ønskede bølgeområde, tryk derefter kort på stationsknap 1...6 for at hente en lagret station frem.

Alternativt kan man vælge det ønskede bølgebånd og derefter fremhæve det lagrede stationsnummerfelt i displaymenuen med knappen ◀ eller ▶. Tryk på knappen √ eller ✕ gentagne gange for manuelt at søge i den lagrede stationsliste.

CD30 BT

Vælg det ønskede bølgeområde, tryk derefter kort på stationsknap 1...6 for at hente en lagret station frem.

Alternativt vælges det ønskede bølgeområde, og derefter fremhæves det lagrede stationsnummerfelt i displayet med knappen ◀ eller ▶. Drej på drejeknappen for manuelt at søge den lagrede stationsliste.

Manuel opdatering af stationer

Det er også muligt at lagre stationer manuelt i autolagringslisten (ikke med R10 / CD10).

Stationslisten opdateres med de seneste stationer ved at aktivere systemopdateringen manuelt. Lyden slås fra under en manuel opdatering.

CD20

Tryk på knappen **z** for at få adgang til menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Tryk på knappen √ eller ✕ for at vælge **Update FM list (opdater FM-liste)**, og tryk på **☑/OK** for at bekræfte opdatering.

CD30 BT

Tryk på knappen **z** for at få adgang til menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Drej på drejeknappen for at vælge **Update FM list (opdater FM-liste)**, og tryk for at bekræfte opdatering.

Radio Data System (RDS)

RDS er en service for FM-stationer, som hjælper dig med at finde den ønskede station og sikrer en fejlfri modtagelse.

Fordele ved RDS

- Programnavnet og den valgte station vises i displayet i stedet for frekvensen.
- Ved en automatisk stationsøgning indstiller Infotainment-systemet kun på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet vælger altid den bedst modtagelige sendefrekvens for den valgte station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).

R10 / CD10**Konfiguration af RDS**

Tryk gentagne gange på **MENU**-knappen, indtil **AF-RDS** vises.

Aktivere/deaktivere RDS

Indstil **RDS** til **On** eller **Off** ved at trykke på knappen ◀ eller ▶.

CD20**Konfiguration af RDS**

Tryk på knappen **z** for at få adgang til menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Tryk på knappen **x** eller **y**, indtil **AF-RDS** vises.

Aktivere/deaktivere RDS

Indstil **RDS** til **On** eller **Off** med knappen ◀ eller ▶.

I Trafikradio (trafikoplysninger)

Trafikradiostationer er FM RDS-stationer, som sender trafiknyheder.

Tænd/sluk for I Trafikradio

Tænd/sluk for trafikmeldinger:

Tryk på **z** for åbne menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Tryk på knappen **x** eller **y**, indtil **I Traffic (I Traffic)** vises.

Tænd og sluk **I Traffic (I Traffic)** med knappen ◀ eller ▶.

- Hvis trafikradioen er tændt, vises **I Traffic (I Traffic)** på radioens hovedmenu.
- Der modtages kun trafikradiostationer.
- Hvis trafikradioen er tændt, afbrydes cd/mp3/AUX-afspilningen i den tid, trafikmeldingen varer.
- Trafikmeldinger sendes ikke automatisk, når bølgeområderne LW eller MW er valgt. Skift lydkilde eller bølgebånd til FM for at sikre, at trafikmeldinger sendes automatisk.

Bloker for trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk enten på knappen **RADIO/CD** eller **z**.

Den aktuelle trafikmeddelelse afbrydes, men trafikradioen forbliver tændt.

I Nyheder (nyhedsinformation)

Nyhedsinformationsstationer er FM RDS-stationer, der sender nyheder.

Tænd/sluk for I Nyheder

Sådan tændes/slukkes der for **I News** tjenesten:

Tryk på **z** for åbne menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Tryk på knappen **x** eller **y**, indtil **I News** vises.

Tænd og sluk **I News** med knappen ◀ eller ▶.

- Nu modtages kun nyhedsinformationsstationer.
- Hvis nyhedsinformationsservicen er tændt, afbrydes cd/mp3/AUX-afspilningen i den tid, nyhedsudsendelsen varer.
- Trafikmeldinger sendes ikke automatisk, når bølgeområderne LW eller MW er valgt. Skift lydkilde eller bølgebånd til FM for at sikre, at trafikmeldinger sendes automatisk.

Blokering af I News udsendelser

Blokering af en nyhedsudsendelse, f. eks. under afspilning af en cd/mp3/AUX:

Tryk enten på knappen **RADIO/CD** eller **z**.

Nyhedsudsendelsen afbrydes, men I **News**-tjenesten er stadig valgt.

CD30 BT

Konfiguration af RDS

Tryk på knappen **RADIO/CD** for at åbne menuen **Radio functions (radiofunktioner)**, mens radioen er tændt.

Aktivere/deaktivere RDS

Tænd/sluk for **RDS-AF**, og tryk på drejeknappen for at bekræfte. **RDS-AF** vises på skærbilledet, når der tændes.

I Trafikradio (trafikoplysninger)

Trafikradiostationer er FM RDS-stationer, som sender trafiknyheder.

Tænd/sluk for I Trafikradio

Tænd/sluk for trafikmeldinger:

Tryk på knappen **RADIO/CD** for at åbne menuen **Radio functions (radiofunktioner)**, mens radioen er tændt.

Tænd/sluk for **I Traffic (I Traffic)**, og tryk på drejeknappen for at bekræfte.

- Hvis trafikradioen er tændt, vises **I Traffic** på radioens hovedmenu.
- Der modtages kun trafikradiostationer.
- Hvis trafikradioen er tændt, afbrydes cd/mp3-afspilningen i den tid, trafikmeldingen varer.
- Trafikmeldinger sendes ikke automatisk, når bølgeområderne LW eller MW er valgt. Skift lydkilde eller bølgebånd til FM for at sikre, at trafikmeldinger sendes automatisk.

Bloker for trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3: Tryk på drejeknappen.

Trafikmeldingen afbrydes, men trafikradioen forbliver tændt.

Søgning efter programtype (PTY)

Tryk på **RADIO/CD** for åbne menuen **Radio functions (radiofunktioner)**.

Tryk på < eller > for at få adgang til bølgeområdet.

Drej på drejeknappen for at vælge PTY.

Tryk på drejeknappen eller knappen < eller > for at vise listen over programtyper.

Vælg et program blandt følgende muligheder:


- **News (nyheder)**
- **Pop music (popmusik)**
- **Sport (sport)**
- **Serious classics (seriøs klassisk)**
- **Varied speech (diverse tale)**


Vælg en station på listen.

Systemet foreslår automatisk et program, der svarer til det første valg.

Tekstinformation (radiotekst)

Visse FM-stationer udsender tekstinformation om det aktuelle program (f.eks. sangtitel).

Tryk kort på knappen  for at få informationen at se.

Tryk på  igen eller skift lydkilde for at komme tilbage til det oprindelige displaybillede.

Cd-afspiller

Generel information	30
Anvendelse	31

Generel information

CD10 / CD20 / CD30 BT

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille lyd-cd'er, mp3-cd'er og også wma-cd'er (kun CD30 BT).

Vigtig information om lyd-cd'er og mp3/wma-cd'er

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge det. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte anordningen, hvilket er dyrt.

- Lyd-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med lyd-cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.

- Cd-r'er og cd-rw'er, som man selv har brændt, og wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online musikbutikker afspilles muligvis ikke korrekt, eller måske slet ikke.
- På mixed mode-cd'er (en kombination af lyd og data, f.eks. mp3) genkendes og afspilles kun lydsporene.
- Cd-r'er og cd-rw'er, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'er. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'er og cd-rw'er; se nedenfor.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af cd-afspilleren, så de beskyttes mod snavs og skader.
- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.

- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- De følgende begrænsninger gælder for mp3/wma-cd'er:

Kun mp3-filer og wma-filer (kun CD30 BT) kan læses. Wav-filer og komprimerede filer kan ikke afspilles.

Mappestrukturens maksimale dybde: 11 niveauer

(Med CD10 kan mappestrukturens maksimale dybde genkendes: 7 niveauer)

Det maksimale antal mp3- og/eller wma-filer, der kan lagres: 1000 filer

(Med CD10 er det maksimale antal mp3-filer, der kan genkendes: 250 filer)

Afspilbare spilleliste-filtyper: .m3u, .pls

Elementerne på spillelisten skal være oprettet som relative stier

- Betjeningen af mp3- og wma-filer er identisk. Når en cd med wma-filer isættes (kun CD30 BT), vises mp3-relaterede menuer.

Anvendelse

CD10

Start på cd-afspilning

Tænd for Infotainment-systemet, og skub cd'en med den trykte side opad ind i cd-åbningen, indtil den er trukket ind: Cd-afspilningen starter automatisk.

Hvis der allerede er en cd i enheden, skal man trykke på knappen **SRC**: Cd-afspilningen er startet.

Bemærkninger

Afhængigt af de data, der er lagret på lyd-cd'en eller mp3-cd'en, vil forskellige oplysninger om cd'en og det aktuelle musikspor blive vist i displayet.

Valg af et album eller spor

Tryk på knappen **ALBUM-** eller **ALBUM+** for at vælge et album eller spor på listen.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kort én eller flere gange på knappen ◀ eller ▶.

Hurtigt frem - eller tilbage

Hold knappen ◀ eller ▶ inde for at køre det aktuelle spor hurtigt frem eller tilbage.

Afspilning i tilfældig rækkefølge

Tryk kort på **MIX** for at aktivere funktionen.

MIX CD vises kortvarigt på displayet.

Mens afspilning i tilfældig rækkefølge er aktiv, vises **MIX** på displayet.

Tryk kort på **MIX** for at deaktivere funktionen.

MIX OFF vises kortvarigt på displayet.

Afspilning i tilfældig rækkefølge kan også deaktiveres ved at tage cd'en ud.

Bemærkninger

Afspilning i tilfældig rækkefølge deaktiveres ikke, når der slukkes for audiosystemet, eller der skiftes lyd-kilde.

Pause

Tryk kort på drejeknappen \otimes eller både \blacktriangleleft og \blacktriangleleft samtidigt for at afbryde afspilning af en cd/mp3 cd. **MUTE** fremkommer på displayet.

Tryk på drejeknappen eller knappen \blacktriangleleft eller \blacktriangleright for at deaktivere.

Cd-displaybillede

Tryk på knappen **MENU**. **MENU** vises kortvarigt, fulgt af menuoverskriften.

Tryk flere gange på **MENU**, indtil **CD DISPLAY** fremkommer (vises kun under afspilning af en mp3 cd).

Tryk på \blacktriangleleft eller \blacktriangleright for at få adgang til indstillingerne for hver overskrift.

Valg af displayinformation

Vælg de detaljerede oplysninger, du ønsker at se under afspilning af en mp3 cd, blandt følgende muligheder:

- ALB-TRACK (album og spornummer)
- ALB-TIME (album og afspilningstid)
- TRCK-TIME (spornummer og afspilningstid)

Udtagning af en cd

Tryk på \triangleleft -knappen: Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

CD20**Start på cd-afspilning**

Tænd for Infotainment-systemet, og skub cd'en med den trykte side opad ind i cd-åbningen, indtil den er trukket ind: Cd-afspilningen starter automatisk.

Hvis der allerede er en cd i enheden, skal man trykke på knappen **RADIO/CD**: Cd-afspilningen er startet.

Bemærkninger

Afhængigt af de data, der er lagret på lyd-cd'en eller mp3-cd'en, vil forskellige oplysninger om cd'en og det aktuelle musikspor blive vist i displayet.

Valg af et album eller spor

Tryk på knappen \blacktriangleleft eller \blacktriangleright for at vælge album eller spor.

Tryk på knappen X eller Y for at vælge et album eller spor på listen.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kort én eller flere gange på knappen X eller Y .

Hurtigt frem - eller tilbageløb

Hold knappen X eller Y inde for at køre det aktuelle spor hurtigt frem eller tilbage.

Afspilning i tilfældig rækkefølge

Tryk på J for åbne menuen **Audio settings (lydindstillinger)**.

Tryk på knappen X eller Y og vælg **Random (tilfældig)**.

Tryk på knappen \blacktriangleleft eller \blacktriangleright for at aktivere.

Bemærkninger


På en mp3-cd fungerer afspilning i tilfældig rækkefølge for det aktuelle album og går derefter videre til det næste album.

Pause

Tryk på knappen \otimes eller både \blacktriangleleft og \blacktriangleleft samtidigt for at afbryde cd/mp3 cd-afspilning.


Denne funktion deaktiveres automatisk, når lydstyrken justeres, lyd-kilden ændres eller der afgives automatiske informationsmeddelelser.

Visning af ekstra tekstinformation (CD-Text eller ID3-Tag)

Efter valg af spor eller album skal man trykke på /OK for at få adgang til den tilgængelige tekstinformation på cd'en (f.eks. kunstnernavn, albumnavn eller sangnavn).

Oplysningerne vises kun i kort tid.

Udtagning af en cd

Tryk på -knappen: Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

CD30 BT

Start på cd-afspilning

Tænd for Infotainment-systemet, og skub cd'en med den trykte side opad ind i cd-åbningen, indtil den er trukket ind: Cd-afspilningen starter automatisk.

Hvis der allerede er en cd i enheden, skal man trykke på knappen **RADIO/CD**: Cd-afspilningen er startet.



Bemærkninger

Afhængigt af de data, der er lagret på lyd-cd'en eller mp3-cd'en, vil forskellige oplysninger om cd'en og det aktuelle musikspor blive vist i displayet.

Valg af et album eller spor

Drej på drejeknappen for at vælge et album eller spor på listen.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kort én eller flere gange på knappen  eller .

Hurtigt frem - eller tilbage

Hold knappen  eller  inde for at køre det aktuelle spor hurtigt frem eller tilbage.

Afspilning i tilfældig rækkefølge




Åbn menuen **Other audio settings (andre lydindstillinger)**.

Vælg **Random (tilfældig)** og tryk på drejeknappen for at aktivere funktionen.

Bemærkninger

På en mp3/WMA cd fungerer afspilning i tilfældig rækkefølge for det aktuelle album og går derefter videre til det næste album.

Pause

Tryk på knappen  eller både  og  samtidigt for at afbryde cd/mp3 cd-afspilning.


Denne funktion deaktiveres automatisk, når lydstyrken justeres, lyd-kilden ændres eller der afgives automatiske informationsmeddelelser.

Valg af spor ved brug af menuen for lyd-cd eller mp3


Under afspilning af lyd-cd


Valg af et spor på lyd-cd'en: Drej på drejeknappen for at vælge det ønskede spor.

Under afspilning af mp3

Tryk på knappen  for at få adgang til undermappen eller sporet.

Tryk på knappen  for at komme tilbage til den overordnede mappe.



Hold  inde for at komme tilbage til rodmappen.



Hold  inde for at vise navnet på det spor, der afspilles.

Når et album er valgt:


- Tryk på drejeknappen for at vise sporlisten.
- Drej på drejeknappen for at vælge det ønskede spor.

Visning af ekstra tekstinformation (CD-Text eller ID3-Tag)

Efter valg af spor eller album skal man trykke på  for at få adgang til den tilgængelige tekstinformation på cd'en (f.eks. kunstnernavn, albumnavn eller sangnavn). Tryk igen på  for at afslutte det tilsvarende display.

Tryk på knappen  for at vise det fulde navn på det album/spor, der er under afspilning. Tryk igen på  for at afslutte displayet.

Udtagning af en cd

Tryk på -knappen: Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

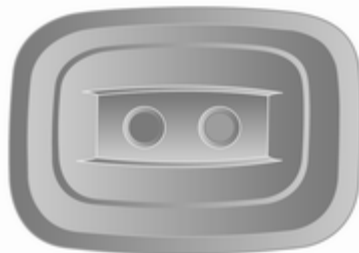
Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt	35
Brug	35

Generelt

CD20 / CD30 BT



En AUX-stikdåse er tilgængelig til tilslutning af eksterne lydtilslutninger.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med RCA-stik eller et 3,5 mm jackstik i AUX-indgangen.

R10 / CD10

I Infotainment-enheden findes en AUX-stikdåse til tilslutning af eksterne lydtilslutninger.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Brug

R10 / CD10

Tryk på knappen **SRC** for at aktivere AUX-funktionsmåden, tænd derefter for ekstraudstyret.

Forsigtig

Inden tilslutning eller frakobling af ekstraudstyr, f.eks. en bærbar cd-afspiller, skal afspilleren og Infotainment-systemet slukkes for at undgå problemer med lyd kvaliteten og mulig ødelæggelse af udstyret.

En lydkilde, som er tilsluttet AUX-indgangen, kan kun betjenes via knapperne på lydkilden, dvs. ikke via Infotainment-systemet. Vælg kun et spor direkte på lydkilden, når bilen holder stille.

Kunstnernavnet eller sporets titel vises ikke på displayet.

CD20 / CD30 BT

Tryk på knappen **RADIO/CD** for at aktivere AUX-funktionsmåden, tænd derefter for ekstraudstyret.

Forsigtig

Inden tilslutning eller frakobling af ekstraudstyr, f.eks. en bærbar cd-afspiller, skal afspilleren og Infotainment-systemet slukkes for at undgå problemer med lyd kvaliteten og mulig ødelæggelse af udstyret.

En lydkilde, som er tilsluttet AUX-indgangen, kan kun betjenes via knapperne på lydkilden, dvs. ikke via Info-

tainment-systemet. Vælg kun et spor direkte på lydkilden, når bilen holder stille.

Ved tilslutning via jackstikket registrerer systemet automatisk lydkilden. Alt efter indspilningsniveauet kan der være en forsinkelse, inden lydkilden høres.

Kunstnernavnet eller sporets titel vises ikke på displayet.

USB-port

Generelt	37
Afspilning af gemte lydfiler	38

Generelt

CD30 BT



En USB-stikdåse er tilgængelig til tilslutning af eksterne lydilder.

Bemærkninger

Stikket skal altid holdes rent og tørt.

En mp3-afspiller, et USB-drev eller en iPod kan tilsluttes USB-porten.

Disse enheder betjenes med Infotainment-systemets betjeningsorganer og menuer.

Oplysninger

Mp3-afspiller og USB-drev

- De tilsluttede mp3-afspillere og USB-drev skal overholde specifikationen for USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Kun mp3-afspillere og USB-drev med en sektorstørrelse på 512 bytes og en klyngestørrelse mindre end eller lig med 32 kBytes i FAT32-filsystemet understøttes.
- Harddiskdrev (HDD) understøttes ikke.
- Der gælder følgende begrænsninger for data lagret i en mp3-afspiller eller USB-enhed:

Kun mp3-, wma- og ogg-filer kan læses. Wav-filer og alle andre komprimerede filer kan ikke afspilles

Mappestrukturens maksimale dybde: 11 niveauer

Det maksimale antal filer, der kan gemmes: 1000 filer

Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online musikbutikker afspilles muligvis ikke korrekt, eller måske slet ikke

Afspilbare spilleliste-filtyper: .m3u, .pls

Elementerne på spillelisten skal være oprettet som relative stier

Afspilning af gemte lydfiler

CD30 BT

Mp3-afspiller / USB-drev

Systemet registrerer ekstraudstyret, når en USB-enhed forbindes, og menuen **AUX-USB** vises automatisk.

Alt efter den tilsluttede USB-enhed skal der vælges en mappe (mp3-afspiller, USB-drev) eller en spilleliste (bærbar digital musikafspiller).

Når den er tilsluttet, er det kun muligt at bruge knapperne og menuerne i Infotainment-systemet til at betjene ekstraudstyret.

Betjeningen af datakilder tilsluttet via USB er generelt den samme som for en audio/mp3/wma-cd ↗ 31.

Valg af musikspor

Som standard er albums opført i alfabetisk orden.

Hvis et USB-drev tilsluttes, vil samtlige mapper være på samme niveau i træstrukturen.

Du kan vælge et musikspor direkte ved at dreje og trykke på centraldrejeknappen.

Alt efter den tilsluttede USB-enhed kan valget indsnævres ved mapper og filer eller med følgende søgekriterier:

- **Artists (kunstnere)**
- **Albums (albums)**
- **Genres (genrer)**
- **Playlists (spillelister)**
- **Songs (sange)**

Afbrydelse fra USB-stik

Afspilningen stoppes straks, når USB-enheden trækkes ud af USB-stikket.

Bluetooth-musik

Generel information	39
Drift	39

Generel information

Ekstra Bluetooth-lydkilder (f.eks. musikmobiltelefoner, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth A2DP-musikprotokol, kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- Infotainment-systemet tilslutter kun til Bluetooth-enheder, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Der kan være tilslutningsproblemer med tidligere versioner.
- Bluetooth-enheden skal understøtte AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller derover. Hvis enheden ikke understøtter AVRCP, er det kun lydstyrken, der kan styres via Infotainment-systemet.
- Før Bluetooth-enheden tilsluttes til Infotainment-systemet, skal man sætte sig ind i dens betjeningsvejledning til Bluetooth-funktioner.

Drift

Forudsætninger

De følgende forudsætninger skal opfyldes for at kunne styre en Bluetooth-aktiveret lydenhed via Infotainment-systemet:

- Bluetooth-funktionen i Infotainment-systemet skal være aktiveret.
- Bluetooth-funktionen i den Bluetooth-aktiverede ekstra lydkilde skal være aktiveret (se betjeningsvejledningen til lydenheden).
- Afhængigt af lydenheden kan det være nødvendigt at indstille enheden til "synlig" (se betjeningsvejledningen til lydenheden).
- Lydenheden skal tilknyttes og tilsluttes Infotainment-systemet.

CD30 BT

Bluetooth-forbindelse

Der skal etableres en forbindelse mellem lydenheden og Infotainment-systemet via Bluetooth, dvs. enheden skal tilknyttes bilen inden brug.

Der kan højst tilknyttes og lagres 5 lydenheder på udstyrslisten, men kun én kan være tilsluttet ad gangen.

Hvis enheden har både lydafspiller og telefonfunktioner, bliver begge funktioner tilknyttet. Tilknytning af en mobiltelefon ⇨ 64.

Telefonfunktionerne forbliver aktive, mens lydafspilleren er i brug, og lydafspilningen indstilles under brug af telefonen.

Tilknytning af en ekstra lydenhed til Infotainment-systemet

Hvis du vil tilknytte lydenheden, skal du trykke på knappen **⌘** i Infotainment-systemet og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)**. Vælg en tom åbning ved at dreje på drejeknappen og trykke på den eller knappen **◀** eller **▶** for at vise den næste menu.

Vælg **Pair audio device** (tilknyt lydenhed) ved at dreje og trykke på drejeknappen. Søg derefter på lydenheden efter Bluetooth-udstyr i nærheden af enheden.

Vælg **My Radiosat** (dvs. navnet på systemet) på listen på lydenheden, og derefter, hvis det er relevant, indtastes der på lydenhedens tastatur den tilknytningskode, der vises i Infotainment-systemets display.

Hvis lydenheden ikke har et skærm-billede, indtastes standardtilknytningskoden på enheden og derefter på Infotainment-systemet. Se i betjeningsvejledningen for at få oplyst denne standardtilknytningskode til lydenheden, normalt **0000**. Afhængigt af enheden skal tilknytningskoden evt. indtastes i omvendt rækkefølge, dvs. først i Infotainment-systemet.

Hvis tilknytningen ikke lykkes, vises meddelelsen **Connection has failed. (tilslutning mislykket)**, og der lyder en tone. Gentag om nødvendigt processen.

Når tilknytningen er gennemført, vises der en bekræftelsesmeddelelse efterfulgt af navnet på den tilknyttede lydenhed i Infotainment-systemets display.

Bemærkninger

Når en Bluetooth-forbindelse er aktiv, aflades lydudstyrets batteri hurtigere, hvis udstyret styres via Infotainment-systemet.

Tilslutning af en lydenhed

Hvis du vil tilslutte en lydenhed, efter at den er blevet tilknyttet, eller for at tilslutte til en anden tilknyttet lydenhed end den aktuelle, skal du trykke på knappen **⌘** i Infotainment-systemet og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)**.

På udstyrslisten vises de lydenheder, der allerede er tilknyttet systemet. Vælg den ønskede enhed fra listen. Vælg **Connect the device (tilslut enhed)**, og bekræft ved at trykke på drejeknappen. En meddelelse på skærbilledet bekræfter, at enheden er tilsluttet.

Frakobling af en lydenhed

En lydenheds tilslutning til Infotainment-systemet afbrydes ved at vælge enheden på menuen **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** og derefter vælge **Disconnect the device**

(frakobl enhed) ved at dreje/trykke på drejeknappen. En meddelelse på displayet bekræfter, at tilslutningen er afbrudt.

Slukning af lydenheden eller deaktivering af Bluetooth-funktionen på lydenheden frakobler også enheden fra Infotainment-systemet.

Annullering af tilknytningen af en ekstra lydenhed til Infotainment-systemet

Hvis listen over tilknyttede lydenheder er fuld, kan en ny enhed kun tilknyttes, hvis en eksisterende enhed annulleres.

For at annullere dvs. slette en lydenhed tilknytning til systemhukommelsen skal man trykke på knappen \mathbb{T} på Infotainment-systemet og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)**. Vælg den ønskede lydenhed på listen, tryk på drejeknappen eller knappen \triangleleft eller \triangleright , og vælg **Delete this device (slet denne enhed)**.

Betjening via Infotainment-system

Når tilknytningen og forbindelsen er etableret trådløst, starter lydafspilningen automatisk.

Lydenheden kan så betjenes via Infotainment-systemets funktionsknapper, drejeknapper og displaymenuer.

Mængden af tilgængelige funktioner, som kan betjenes via Infotainment-systemet, afhænger af lydafspillerens type.

Betjeningen af lydenheden er, når den tilsluttes trådløst, identisk med betjeningen af cd-afspilleren ↪ 31.

Navigation

Generelt	42
Brug	45
Indlæsning af destination	51
Vejvisning	54
Oversigt over symboler	58

Generelt

⚠ Advarsel

Navigationssystemet er en hjælp til dine navigationsevner, men erstatter dem ikke. Kør med den fornødne omhu og opmærksomhed, og udvis agtpågivenhed.

Hvis et navigationssystems anvisninger er i modstrid med færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid følges.

Navigationssystemet fører dig pålideligt til den valgte destination, uden at du behøver bruge kort.

Hvis tjenesten **Trafikoplysninger** er til rådighed i dit land eller område, tages der også højde for den aktuelle trafiksituation ved ruteberegningerne. Systemet modtager trafikmeldinger i det aktuelle modtageområde.

For at modtage så opdaterede realtidstrafikoplysninger som muligt, skal du abonnere på Live services via websitet **TomTom™**.

Navigationssystemets funktionsmåde

Bilens position og bevægelser registreres af navigationssystemet ved hjælp af sensorer.

Den tilbagelagte afstand registreres af bilens speedometersignal, og drejebevægelser i sving registreres af en gyroføler. Positionen bestemmes af GPS-satellitter (globalt positionssystem).

Ved at sammenholde disse følersignaler med de digitale kort på navigationssystemets SD-kort er det muligt præcist at beregne bilens position.

Når bilen bruges første gang, eller f.eks. efter en færgeoverfart, kalibrerer systemet sig selv. Det er derfor normalt, at det ikke giver en helt præcis position, før bilen har kørt i et stykke tid.

Efter indtastning af en destinationsadresse eller et interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den nuværende position til den valgte destination.

Vejvisningen sker dels i form af tale og dels ved brug af displayet.

⚠ Advarsel

Områder som ensrettede veje og fodgængerzoner er ikke markeret på navigationssystemets kort. I disse områder udsender systemet måske en advarsel, som der skal tages højde for. Vær derfor ekstra opmærksom på ensrettede gader og andre veje og tilkørsler, hvor man ikke må køre.

SD-kort

Navigationssystemet leveres med et SD-kort, der bl.a. indeholder et digitalt kort over det pågældende lands byer og veje.

Efter levering af en ny bil kan man få det digitale kort opdateret gratis i op til 60 dage. Når denne periode er udløbet, beregnes der et gebyr for opdatering af kort.

Installation af software til TomTom HOME™

Hvis du vil opdatere de digitale kort og drage fordel af eksklusive tjenester, der kan downloades, herunder sikkerheds- og trafikadvarsler i realtid, skal der oprettes en konto på websitet TomTom™, og den gratis software TomTom HOME™ skal installeres.

Oprettelse af en konto

Opret din egen internetkonto TomTom™ via websitet TomTom™. Vælg f.eks. valgmuligheden **Create account** (opret konto) på websiden, og indtast de pågældende detaljer.

Installerer af softwaren



Sæt SD-kortet i computerens kortlæser (eller en ekstern kortlæser), mens computeren er tilsluttet internettet. Installationen af softwaren starter automatisk.

Følg anvisningerne på skærmen for at installere den gratis software TomTom HOME™.

Dit SD-kort genkendes automatisk af systemet efter den første opsætning.

Opdatering af SD-kortet og navigationssystemet

Opdateringer udgives regelmæssigt, f.eks. til opdatering af kort og fotofælder.

Disse opdateringer er kun til rådighed via softwaren **TomTom HOME**, som der er adgang til via SD-kortet.

Når softwaren **TomTom HOME** anvendes, er det muligt at:

- Opdatere navigationssystemet (kort, fotofælder osv.),
- Abonnere på LIVE services,
- Lagre systemdata på en computer,
- Tilføje eller slette data,
- Personliggøre systemet,
- Dele kortkorrektioner med andre (**Map Share™**),
- Downlade hele TomTom™-navigationssystemets brugerhåndbog.

TomTom HOME-softwarens menuer yder vejledning under disse betjeninger.

Opdatering af systemet

For at få mest muligt ud af navigationssystemet bør det opdateres så ofte som muligt. **Map Share™**-kort-opdateringer kan f.eks. deles med alle brugere af systemet.

De vigtigste funktioner i TomTom HOME-programmet

Download nye og ekstra kort

Vælg ikonet **Add Maps** (tilføj kort) for at få adgang til den menu, hvor kort kan downloades.

Downloading af stemmer, interessepunkter mv.

Vælg ikonet for "Tilføj trafik, stemmer, fotofælder osv." for at:

- Downlade stemmer for at tilpasse systemet
- Downlade interessepunkter osv.

Bemærkninger

I visse lande er det ulovligt at downloade og aktivere advarslerne om fotofælder, hvilket i givet fald kan medføre retsforfølgelse.

Lagring af SD-kort og systemdata

Systemdata kan gemmes på computeren og også gendannes, om nødvendigt.

Det anbefales at lagre systemdataene med jævne mellemrum. Ved at lagre dataene kan de genoprettes, f.eks. hvis SD-kortet går tabt eller beskadiges.

Download anvisninger

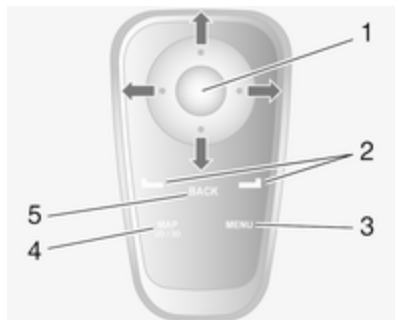
Det er muligt at få adgang til hele TomTom™-navigationssystemets brugerhåndbog.

Personliggøre systemet

Der er også mulighed for at personliggøre systemet ved installation af nye interessepunkter og syntetiserede stemmer og ved at ændre farvesammensætningen.

Brug

Fjernbetjening



1. **Centralknap:** Bekræft, adgang til genvejsmenuen
Tryk op, ned, til højre, til venstre:
Bevæg dig omkring i menuen eller på kortet
Tryk op/ned: Indstil kortskaalen (zoom ind/ud)
Tryk til højre: Adgang til trafikoplysninger
2. Bløde knapper (↵ og ↘)

Fra menu: Vælg og bekræft handlinger

Fra kort: Venstre knap ↵ - gentagelse af en talekommando; højre knap ↘ - visning af ruteoversigt

3. **MENU:** Adgang til hovedmenuen
4. **MAP 2D/3D**

Fra menu: Visning af kort

Fra kort: Skifter kort til 2D/3D-funktionsmåde

5. **BACK:** Tilbage til foregående skærbillede



Med de bløde knapper ↵ og ↘ vælges eller bekræftes operationer, der vises i bundet af billedet.

Lysdioden på fjernbetjeningen blinker én gang, når fjernbetjeningen tilsluttes navigationssystemet. Den kan tilsluttes hurtigere ved at trykke på en af fjernbetjeningens knapper, når systemet starter, inden de juridiske meddelelser vises.

Hvis lysdioden blinker, og der vises en meddelelse på skærmen, skal batterierne udskiftes.

Udskiftning af batterier





Tryk låsen ned bag på enheden, og løft tastaturet ud.

Isæt nye batterier (type: AAA/LR03/UM4 1,5 V). Kontrollér, at de vender rigtigt, og sæt dækslet på igen.

Aktivering af navigationssystemet


Tænding

Navigationssystemet tændes automatisk, når tændingen sættes til. I alle andre tilfælde skal der trykkes på knappen  på Infotainment-systemet.

Med tændingen afbrudt kan navigationssystemet bruges i ca. 20 minutter. Tryk på knappen  for at tænde navigationssystemet. Systemet slukker automatisk ca. 20 minutter efter den sidste brugerindtastning.

Slukning

Med tændingen afbrudt slukkes navigationssystemet automatisk, når førerens dør åbnes.

Når tændingen er slået til, skal man trykke på knappen  på Infotainment-systemet for at slukke navigationssystemet.

Skift mellem menuerne Navigationssystem og Infotainment-system

Med tændte Infotainment- og navigationssystemer skal man trykke på knappen **NAVI** på rattets knapper for at skifte mellem displayene Navigationssystem og Infotainment-system.

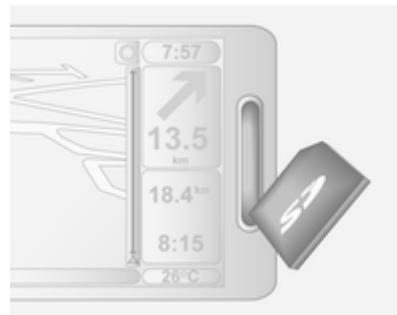
Når Infotainment-knapperne bruges til at skifte f.eks. lyd-kilden, vises Infotainment-systemets display midlertidigt via navigationssystemets display. Displayet skifter tilbage efter en forsinkelse.

Ur

Uret vises, når der er skiftet til displayet Infotainment-system.


Isætning af SD-kort

Afbryd navigationssystemet, og sæt SD-kortet i åbningen. Kortet er skrøbeligt - pas på ikke at bøje det.



Det skal isættes korrekt, som vist på illustrationen.

Udtagning af SD-kort

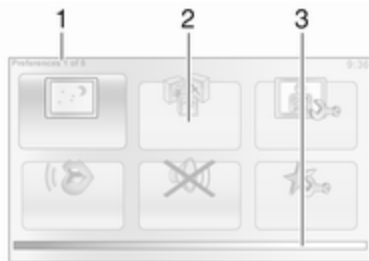
Vælg **Fjern SD-kort** i hovedmenuen, bekræft derefter med den bløde knap  i højre side. Der vises en meddelelse, når det er sikkert at fjerne SD-kortet.

SD-kortet tages ud af åbningen ved at trykke på kortet og udløse det. Kortet frigøres lidt, hvorefter det kan trækkes ud.

Brug kun et SD-kort, der er kompatibelt med systemet.

Skærbilleder

Menu-skærbillede



Dette menu-skærbillede indeholder følgende:

1. Menu navn
2. Undermenu valgt
3. Mensidens rullefelt

Man kommer til hovedmenuen ved at trykke på knappen **MENU**.

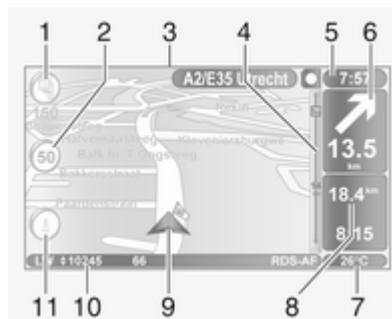
Menuer kan indeholde flere skærbilleder. Rullefeltet indikerer den aktuelle position.

Genvejsmenu

Genvejsmenu indeholder et forudindstillet valg af nogle almindeligt anvendte menupunkter (f.eks. skjul kort, annuller rute, rapporter fotofælder osv.).

For at få adgang til genvejsmenuen skal man trykke på centralknappen på fjernbetjeningen.

Kort-skærbillede



Dette kort-skærbillede indeholder følgende:

1. Advarsel om næste risikoområde (fast eller mobil fotofælde, skole osv.)
2. Hastighedsbegrænsning. Lyser rødt og blinker, hvis fartgrænsen overskrides
3. Navnet på næste større vej eller oplysninger om vejskilt (hvis relevant)
4. Trafik-sidebjælke: Viser hændelser på ruten og status for modtagelse af trafikoplysninger
5. Klokkeslæt
6. Retning og afstand til næste retningsændring
7. Udetemperatur (alt efter bilen)
8. Turoplysninger, f.eks. forventet ankomsttid, samlet resterende strækning
9. Nuværende position
10. Oplysninger om audiosystemet
11. Kompas

Man kommer til kort-skærmbilledet ved at trykke på knappen **MAP 2D/3D**.

Sørg for, at enhver ændring bekræftes med de bløde knapper (↵ og ↻), inden der skiftes til kort-skærmbilledet, ellers mistes ændringerne.

På kort-skærmbilledet skal der igen trykkes på knappen **MAP 2D/3D** for at skifte mellem kortfunktionsmåderne 2D/3D.

Rundvisninger

Systemet byder på undervisning for at give et hurtigt indblik i de forskellige funktioner.

Vælg **Rund-visninger** på hovedmenuen og derefter den ønskede rundtur:

- Brug af fjernbetjening
- Kørselsvisning
- Menupunkter
- Inspicer kort
- Ruteplanlægning
- Rejseplanlægning
- Trafikoplysninger

- Advarsler og meddelelser
- Genvejsmenu
- TomTom HOME

LIVE services (LIVE-tjenester)

Live-tjenester indeholder vejsikkerhedsadvarsler, opdaterede trafikoplysninger med HD Traffic™, lokal søgning med Google™ og en vejrud-sigt.

Disse funktioner fås gratis i en 3-måneders prøveperiode, hvorefter der kræves et abonnement. Klik ind på websitet for TomTom, og se afsnittet **Services** for at abonnere på **LIVE services**.

I nogle lande eller områder er Live services (Live-tjenester) ikke tilgængelige.

For til enhver tid at kontrollere status for dit abonnement skal du vælge **My Services** i menuen **LIVE services**.

Nogle funktioner kan ikke vælges i hovedmenuen, før der er tegnet i abonnement på LIVE services (LIVE-tjenester). For at få adgang til disse

funktioner skal man vælge **LIVE services** i navigationssystemets hovedmenu.

Sikkerhedsadvarsler

Denne tjeneste indeholder de mobile fotofælders placering i realtid, farlige steder og faste fotofælder.

De seneste opdateringer af faste fotofælder kan downloades via TomTom HOME™.

Denne tjeneste kan til enhver tid aktiveres eller deaktiveres via **Safety Alerts** (sikkerhedsadvarsler) i menuen **LIVE services**.

HD Traffic™

Hvis du kun vil modtage opdaterede realtidstrafikoplysninger, og for at planlægge den bedste rute til din destination, skal du vælge **HD Traffic** i menuen **LIVE services**.

Google™ local search


Denne tjeneste gør det muligt for dig at bruge et stikord til hurtigt at finde et interessepunkt og indstille det som en destination.


Vejr

Vejrudsigtstjenesten giver en vejrudsigt på op til 5 dage frem i tiden for det aktuelle område eller den valgte destination.

Billedvisning

Systemet kan anvendes til visning af billeder. Vælg **Billedvisning** i hovedmenuen. Billedgalleriet åbnes, og der kan vælges et billede.

For at rulle gennem billederne i funktionen diasshow skal man vælge **Diasshow** med den bløde knap  i højre side og indstille sekunderne pr. diasbillede, når der anmodes om det, ved hjælp af retningsknapperne.

For at indstille diasshowet til manuel funktion skal man vælge **Manual** (manuel) ved at flytte helt til højre i skærmbilledet sekunder pr. dias, brug derefter retningsknapperne til at rulle manuelt gennem billederne. Start diasshowet ved at trykke på den bløde knap  i højre side.


Der kan tilføjes og slettes billeder ved opdatering af navigationssystemet.



Følgende billedformater er kompatible:


- JPG: Greyscale og RGB
- BMP: 1-bit, 2 farver; 4-bit, 16 farver; 8-bit, 256 farver; 24-bit, 16,7 mio. farver

Opsætning af navigationssystemet

Lydstyrke for navigation

For at ændre lydstyrken under en stemmeinstruktion skal man dreje på knappen  eller trykke på **+** eller **-** i Infotainment-systemet.

Alternativt kan man trykke på knappen  eller  på rattets knapper for at ændre lydstyrken.

Hvis man vil gentage en stemmeinstruktion, skal man trykke på den bløde knap  i venstre side.

Systemindstillinger

Systemet kan justeres efter ens personlige ønsker. Vælg **Skift indstillinger** i hovedmenuen for at vise de indstillelige præferencer.

Bestemte menupunkter kan også findes hurtigere i genvejsmenuen. Tryk på centralknappen på fjernbetjeningen for at åbne **Genvejsmenu**.

Skift hjemposition

Til ændring af den designerede position for hjemmet.

Administrer favoritter

Sådan slettes lagrede favoritdestinationer. Vælg den ønskede indtastning efterfulgt af **Udført** med den bløde knap for at slette indtastningen.

Skift kort

Benyttes, hvis der er installeret flere kort på SD-kortet. Skift kort ved at vælge **Skift kort** og derefter det ønskede kort.

Stemmeindstillinger

For at vælge en stemme til stemmeinstruktioner og til at vælge enten menneskestemmer eller syntetiske stemmer.

Menneskestemmeinstruktionerne giver kun forenklet vejvisning, mens de syntetiske stemmeinstruktioner giver

vejretninger samt yderligere information (f.eks. trafikskilte og trafikoplysninger osv.).

Deaktiver stemme

For at deaktivere stemmeinstruktionerne og kun bruge kortskærm-billedet til vejvisning.

Slå lyd fra

For at deaktivere alle lyde, herunder stemmeinstruktioner og advarsler osv.. Vælg **Slå lyd til** for at slå lyden til igen.

Sikkerheds-indstillinger


Til aktivering af lydadvarsler under kørsel (f.eks. overskridelse af en fastlagt hastighed, eller i nærheden af skoler osv.). Denne indstilling kan også anvendes til at forenkle menuerne.

Planlægnings-indstillinger

Der kan vælges mellem 5 typer af planlægningsindstillinger. Den anbefalede indstilling er **Hurtigste rute**.

Efter valg af planlægningsindstillingen giver systemet mulighed for aktivering af funktionen IQ Routes™. Hvis denne funktion aktiveres, plan-

lægges den bedste rute, idet de faktiske kørselshastigheder tages i betragtning.

Indstillinger for betalingsveje: Efter indtastning af destination bliver man spurgt, om man ønsker at ændre denne anmodning. Vælg en af de 3 typer af planlægningsindstillinger, og afslut ved at trykke på den bløde knap  i højre side.

Vejtyper: Vælg præferencer med hensyn til bestemte dele af turen, såsom uasfalterede veje eller færgeoverfarter.

Vis nærbilleder

Når man nærmer sig et større vejskift, vil systemet kunne skifte til et nærbillede af vejkrydset med en drejepil og vejskilte. Denne funktion kan deaktiveres, hvis det foretrækkes.

Automatisk zoom

Under vejvisning zoomer billedet gradvist ind inden hver retningsændring. Hvis det ønskes, kan denne funktion deaktiveres.

Vis IP på kort

Til valg af interessepunkter (IP) på kortet.

Administrer IP'er

Tilføjelse, ændring eller sletning af interessepunkter (IP'er) eller IP-kategorier.

Indstil enheder

Afstandsenheder: Vælg **Miles** eller **Kilometer**, fulgt af **Udført** ved hjælp af den bløde knap.

Urvisning: Vælg mellem de 3 visningsmåder. Vælg derefter **Udført** med den bløde knap for at komme til næste punkt.

Koordinater: Vælg mellem de 3 alternativer for visning af breddegrad og længdegrad. Vælg derefter **Udført** med den bløde knap for at komme til næste punkt.

Vis/skjul tips

Under brug af navigationssystemet vises tips om, hvordan man får det bedste ud af funktionerne. De kan slås fra ved at vælge **Skjul tips**. De slås til igen ved at vælge **Vis tips**.

Skift bilsymbol

Til ændring af stilen for bilsymbolet.

2D-kortindstillinger

Til ændring af standardindstillingerne for kort mellem 2D og 3D.

Kompas-indstillinger

Til ændring af visningen af kompas på kortbilledet.

Statuslinje-indstillinger

Foretag tilføjelse til listen over valgmuligheder på navigationskortets statuslinje.

Navne-indstillinger

Visning af gadenavne og husnumre på kortet.

Brug dag-/nattefarver

I standardindstillingen automatisk funktion skifter systemet automatisk mellem dags- og nattefunktion.

Hvis manuel funktion foretrækkes, kan automatisk funktion deaktiveres ved at vælge **Brug dagfarver** eller **Brug nattefarver**.

Automatisk skift aktiveres igen ved at bruge menuen **Lysstyrke-indstillinger**.

Skift kortfarver


Nye farver kan også downloades. En downloadet farve vælges ved at vælge en ekstra farvesammensætning og derefter den ønskede farve.

Lysstyrke-indstillinger

Indstil skærmens lysstyrke, så den passer til de eksterne lysforhold.

Indstil ur

Når urene skal indstilles til sommer- eller vintertid samt under udlandsrejser, skal systemets tid ændres. Vælg **Indstil ur**, hvorefter man får valget mellem tre visningsmåder. Vælg det ønskede alternativ, fulgt af **Udført** med den bløde knap. Indstil uret, og vælg derefter **Udført**.

Ursynkronisering: Med synkronisering kan klokkeslættet indstilles direkte ved hjælp af GPS-data. Vælg muligheden **Synk** med den bløde knap  i venstre side.

Startindstillinger

Benyttes til ændring af systemets startindstillinger og startside ved at personliggøre den med et foto, man har valgt.

Vis færre menupunkter

Forenkler menuen for at lette brugen af den. Alle menupunkter aktiveres igen ved at vælge dette ikon igen.

Skift sprog

Sproget ændres ved at vælge **Sprog:**, hvorefter det ønskede sprog kan vælges på listen.

Nulstil fabriks-indstillinger

Nulstilling af alle systemets parametre og sletning af alle personlige data. Vælg **Nulstil fabriks-indstillinger** på hovedmenuen, og følg anvisningerne på skærmen ved hjælp af de bløde knapper.

Delvis nulstilling: Tillader sletning af alle personlige data (favoritter, nylige destinationer osv.).

Efter nulstilling starter systemet igen på engelsk.

Indlæsning af destination

Vælg en destination

Vælg **Naviger til...** i hovedmenuen, og vælg derefter blandt følgende muligheder:

Hjem

Fører til hjempositionen.

Vedrørende lagring af hjempositionens adresse, se **Tilføj og gem en favorit**.

Favorit

En lagret liste over hyppigt besøgte destinationer.

- VÅlg **Favorit** og bekræft.
- Vælg den ønskede destination fra listen og bekræft.

Vedr. lagring af en destination i favoritlisten, se **Tilføj og gem en favorit**.

Bemærkninger

Ikonet **Favorit** bliver gråt, hvis der ikke er gemt destinationer som en Favorit.

Adresse

Indtast enten hele eller en del af adressen (dvs. by og navn eller bycentrum, områdenummer osv.).

Bemærkninger

Kun adresser, som systemet kender, accepteres via det digitale kort.

- Ved brug første gang skal destinationslandet indstilles.
- Indtast navnet på den ønskede by. Systemet foreslår muligvis flere byer (hvoraf den første altid er fremhævet med gult).
- Vælg den ønskede by fra listen over forslag, og vælg **Udført** med den bløde knap.
- Fremgangsmåden er den samme for **Gade:** og **Husnummer:**.



Hvis den ønskede by ikke vises på den korte liste over forslag, er der også adgang til en komplet liste via rullepilen (i øverste højre hjørne af skærmen).

Systemet lagrer tidligere indtastede byer i sin hukommelse. De kan så vælges direkte fra den fulde liste via rullepilen.

Nylig destination

Vælg en destination på listen over de senest brugte adresser, der automatisk lagres.

Interessepunkt (IP) (IP)

Et interessepunkt er en tjeneste, et etablerment eller en turistattraktion i nærheden af en position. Interessepunkter er grupperet i forskellige kategorier, (f.eks. restauranter, museer, parkeringspladser osv.).

Vælg **Interessepunkt (IP)** og bekræft, søg derefter efter et IP blandt følgende muligheder:

Søgning på IP-navn

Indtast IP'ens navn, hvorefter systemet automatisk søger efter interessepunktet.

Søgning på IP-kategori

Vælg den ønskede kategoritype (f.eks. museum), og vælg derefter det krævede område blandt følgende muligheder:

- **IP i nærheden**,
- **IP i en by**
- **IP nær hjem**

Vælg **Udført** for at starte søgningen.

Punkt på kort

En destination kan defineres ved hjælp af kortet. Placer krydsmarkøren over destinationen og bekræft. Systemet beregner ruten.

Længde-/breddegrad

Definerer en destination ved brug af dens bredde- og længdegradsværdier.

Bekræft destinationen

Når dataene om destinationen er blev et indtastet, beregner systemet ruten. Når beregningen er foretaget, vises navigationsoversigten og to valgmuligheder:

- **Detaljer**: Viser detaljer om rejsen i forskellige former. Se **Ruteinformation** i afsnittet **Vejvisning**.

- **Udført**: Start af vejvisningen.

I mangel af bekræftelse lukkes siden efter få sekunder, og vejvisningen starter automatisk.

Funktionen IQ routes™ kan optimere turens varighed ved hjælp af statistiske data. Se **Ruteplanlægning** i afsnittet **Brug** for at aktivere eller deaktivere denne funktion.

Tilføj og gem en favorit

Vælg **Tilføj favorit** fra hovedmenuen.

Favorittens position kan vælges blandt følgende muligheder:

Hjem

Gem hjemmeadressen som en favorit.

Favorit

Bruges ikke.

Adresse

Ved indtastning af en adresse vælges der blandt følgende muligheder:

- **Bycentrum**
- **Gade og husnummer**
- **Områdenummer**
- **Vej- eller gadekryds**

Nylig destination

Vælg en favoritposition på listen over nyligt indtastede destinationer.

Interessepunkt (IP)

Ved tilføjelse af et interessepunkt (IP) til dine Favoritter vælges der blandt følgende muligheder:

- **IP i nærheden**: Søg på en liste over IP'er i nærheden af den aktuelle position.
- **IP i en by**: Valg af et IP i en bestemt by. Byen skal specificeres.
- **IP nær hjem**: Søgning på en liste over IP'er i nærheden af hjempositionen.

Ved navigering til en destination kan der også vælges IP'er på en liste:

- **IP langs rute,**
- **IP nær destination.**

Mit sted

Når man er standset på et interessant sted, kan det lagres som en favorit. Systemet forslår altid et navn, normalt en adresse, men et navn kan vælges. Et navn angives ved blot at begynde at indtaste det.

Punkt på kort

Vælg favoritens position ved hjælp af krydsmarkøren, og vælg derefter **Udført** med den bløde knap.

Længde-/breddegrad

Til oprettelse af en favorit ved indtastning af værdier for længde- og breddegrad.

Slet eller omdøb en favorit

Vælg **Skift indstillinger** fulgt af **Administrer favoritter**. Vælg favoritten, fulgt af **Slet punkt** eller **Omdøb punkt** ved brug af den bløde knap.

Forbered en rute på forhånd

En rejse kan planlægges på forhånd, f.eks. for at finde ud af, hvor lang tid den kan forventes at tage, eller for at kontrollere ruten.

Vælg **Forbered rute** fra hovedmenuen. Vælg et startpunkt på samme måde som ved valg af destination, vælg derefter en destination. Vælg ruten type, og bekræft. Systemet planlægger nu ruten og gør det muligt at se detaljerne om den.

Vejvisning

Ruteinformation

Vælg **Vis rute** for at vise ruten, inden vejvisningen starter, efter at der er indtastet en destination.

Vælg detaljerne om ruten blandt følgende muligheder:

Gennemse som tekst

Viser ruteplanen. Der fremkommer en række detaljer om ruten:

- retningsændringspile
- vejtyper

- vejnavne
- afstand til et vejkryds

Gennemse som billeder

Viser retningsændringer i form af billeder.

Gennemse kort over rute

Viser kortet over ruten.

Vis rutedemo

Viser en demonstration af ruten. Demonstrationens hastighed kan vælges.

Vis ruteoversigt

Viser oplysninger om rejsetid, afstand og vejtype. Denne side er tilgængelig direkte fra navigationskortet ved at trykke på højre bløde knap.

Vis trafik på ruten

Giver en oversigt over trafikændelser, der har indvirkning på turen.

Rediger rejseplan

Ruten kan ændres ved at vælge **Find alternativ** på hovedmenuen. Der findes følgende valgmuligheder:

Udregn alternativ

Beregner et alternativ til den allerede planlagte rute. Systemet vil søge efter en anden rute fra den nuværende position til destinationen.

Undgå vejspærring

Vælg dette, hvis der er en vejspærring eller trafikø forude, som ikke blev oplyst af trafikoplysningstjenesten. Hvor meget af ruten der skal undgås, kan vælges: Undgå 100 m, 500 m, 2000 m eller 5000 m.

Systemet beregner ruten med undgåelse af den del af ruten, der svarer til den valgte afstand.

Omberegn oprindelig

Tilbage til den oprindelige rute.

Undgå del af rute

Undgår en bestemt del af ruten, f.eks. en vej eller et veikryds. Vælg vejen der skal undgås, på listen over rutens veje.

Minimer trafikforsinkelser

Vælg denne menu for at planlægge ruten på basis af de seneste trafikoplysninger.

Rejs via...

Vælg dette for at ændre ruten, så den går gennem et bestemt sted, f.eks. for at samle en person op. Stedet vælges på samme måde som destinationen, så de samme valgmuligheder er til rådighed: **Adresse**, **Favorit**, **Interessepunkt (IP)** og **Punkt på kort**.

Systemet beregner en ny rute til destinationen, der går gennem det valgte sted.

Deaktivering af vejvisning

Igangværende vejvisning kan standses ved at vælge **Slet rute** (eller **Annuler rute**) i hovedmenuen og bekræfte. Vejvisning genoptages ved at vælge **Naviger til...** fulgt af **Nylig destination**.

Inspicer kort

Vælg **Inspicer kort** på hovedmenuen, eller brug en af retningsknapperne på betjeningsenheden. Med højre bløde knap zoomes ved brug af op- og ned-tasterne. Man får adgang til valgmulighederne ved at trykke på OK fulgt af højre bløde knap.

Valg

Gå til valgmuligheden fra kortbrowseren. På denne menu kan der vælges oplysninger, der skal vises på browseren. Visningsindstillinger for interessepunkter (IP) ændres ved at trykke på den bløde knap til venstre. Valget bekræftes ved at trykke på højre bløde knap.

Find

Kortet kan midterstilles på en bestemt position ved at trykke på venstre bløde knap og på menuen vælge midterstilling på:

- Hjempositionen
- En favorit
- En adresse
- En nylig destination
- Et interessepunkt
- Den nuværende position

Markøposition:

Tryk på OK for at komme til

Markøposition: fra kortbrowseren.

Brug denne menu til:

- Midterstilling af kortet på bilens position
- Navigation til et punkt på kortet
- Søgning efter et punkt på kortet
- Tilføjelse af et punkt på kortet til favoritterne
- Tilføjelse af et punkt på kortet til IP
- Korrektion af bilens position

Hjælp mig!

Brug **Hjælp mig!** til at finde og kontakte assistance. Der er følgende valgmuligheder:

Nødopkaldsnumre

På menuen **Nødopkaldsnumre** findes forskellige hjælpecentre:

- **Nærmeste politistation,**
- **Nærmeste læge,**
- **Nærmeste hospital,**
- **Nærmeste offentlige transport,**
- **Nærmeste bilværksted,**

■ **Nærmeste tandlæge,**■ **Nærmeste apotek,**■ **Nærmeste dyrlæge.**

Når der er valgt et hjælpecenter, vises beliggenheden og telefonnummeret. Vælg hjælpecentret som en destination ved at trykke på den bløde knap.

Kør efter hjælp

Brug systemet til navigation til:

- **Nærmeste bilværksted,**
- **Nærmeste hospital,**
- **Nærmeste læge,**
- **Nærmeste politistation,**
- **Nærmeste apotek,**
- **Nærmeste tandlæge.**

Hvor er jeg?

Systemet viser bilens nuværende position (adresse) og GPS-koordinaterne (breddegrad/længdegrad).

TomTom Fotofælder

Systemet kan give advarsler om sikkerheds- og hastighedskameraer langs ruten. Valgmulighederne kan ses ved at vælge **TomTom Fotofælder** på hovedmenuen:

Rapporter fotofælde

Hvis systemet ikke viser en fotofælde på ruten, kan detaljerne om den indføres manuelt ved at vælge

Rapporter fotofælde.

Typen af fotofælden skal indtastes (fast eller mobil). Der åbnes en kortside, hvor man ved brug af retningsknapperne kan anbringe den røde markør på fotofældens position og bekræfte ved hjælp af de bløde knapper.

Bekræft fotofældens type. Hvis **Hastighedskamera** vælges, skal hastighedsgrænsen også indtastes og bekræftes.

For at systemet kan integrere fotofælder indføjet manuelt af andre brugere, skal De være abonnent på fotofældeopdateringer i **TomTom HOME**. Fotofældeadvarslen aktiveres først, efter at positionen er bekræftet af TomToms tekniske afdeling.

Genvejsmenuen kan også benyttes til rapportering af en fotofælde. Vælg **Rapporter fotofælde**. Systemet kræver, at fotofældetypen indtastes, derefter i hvilken side af vejen den er placeret. Bekræft med højre bløde knap.

Skift indstillinger for advarsler

Benyttes til sletning eller ændring af advarselstiden inden fotofælden og advarselslyden.

Fotofældeadvarsler (mobilt kamera, betalingsvejkamera osv.) tilføjes ved først at undersøge, hvilke typer der er tale om. Vælg kameratypen der skal ændres. Advarslen slettes derefter ved at bekræfte Ja eller Nej med de bløde knapper. Hvis der vælges Nej, skal advarselstiden inden fotofælden og **Udført** vælges med den bløde knap.

Vælg den ønskede lyd til advarsel om en kommende fotofælde. Afprøv lyden ved hjælp af venstre bløde knap, og bekræft med højre bløde knap.

Deaktiver advarsler

Advarslerne kan slås til og fra. Vælg **Deaktiver advarsler** på hovedmenuen, hvis advarslerne er slået til, henholdsvis **Aktiver advarsler**, hvis de er slået fra.

Bemærkninger

I visse lande er det ulovligt at downloade og aktivere advarslerne om fotofælder, hvilket i givet fald kan medføre retsforfølgelse.

Trafikoplysninger

Gør det muligt at modtage de seneste trafikmeldinger fra lokale kilder. Trafikoplysninger kan bl.a. omfatte:

- Ulykker og andre hændelser
- Trafiktæthed
- Vejarbejde
- Vejforhold
- Vejbanespærringer

Trafikoplysninger er ikke tilgængelig i alle lande og regioner.

Trafikhændelser tilkendegives ved mundtlige meddelelser og symboler på kortet - se afsnittet **Oversigt over symboler**.

Status for **Trafikoplysninger** vises med følgende symboler på trafiksidebjælken:

- A = Systemet søger efter en FM-station, der udsender trafikinformation.
- = Trafikoplysningerne er up-to-date eller ved at blive opdateret.
- ◐ = Oplysningerne er ikke blevet opdateret i mindst 9 minutter.
- ◑ = Oplysningerne er ikke blevet opdateret i mindst 14 minutter.
- ◒ = Oplysningerne er ikke blevet opdateret i mindst 19 minutter.
- = Oplysningerne er ikke blevet opdateret i mindst 24 minutter.

For at håndtere tjenesten **Trafikoplysninger** vælges **Trafikoplysninger** (eller **HD Traffic**) i hovedmenuen, og der vælges blandt følgende muligheder:

Minimer trafikforsinkelser

Vælg denne menu for at planlægge ruten på basis af de seneste trafikoplysninger.

Vis trafik på ruten

Vælg denne menu for at se en oversigt over alle trafikhændelser på ruten. Brug de bløde knapper på det resulterende skærmbillede for at få flere oplysninger om hver enkelt hændelse.

Inspicer kort

Denne menu gør det muligt at udforske kortet og holde sig ajour med trafiksituationen i området. På kortet fremkommer den seneste position, der er blevet vist.

For at få oplysninger om de viste hændelser skal hændelsen fremhæves ved hjælp af venstre og højre bløde knap, fulgt af bekræft.

For hurtigere at finde det søgte område kan det tilføjes favoritterne.

Skift trafikindstillinger

Følgende kan ændres:

- Automatisk minimering af forsinkelser efter hver trafikopdatering.
- Bip som tegn på, at trafiksituation på ruten ændrer sig.

Læs trafikoplysninger højt

Vælg denne menu for at få trafikoplysningerne læst højt langs ruten.

Oversigt over symboler

-  = Ulykke
-  = Trafikkø
-  = En eller flere vejbaner spærret
-  = Vej spærret
-  = Trafikhændelse
-  = Vejarbejde
-  = Kraftigt regnvejr
-  = Sne
-  = Kraftig blæst, storm
-  = Tåge
-  = Is

Genkendelse af stemme

Generelt	59
Telefonstyring	59

Generelt

Det håndfri telefonsystems stemmegenkendelse gør det muligt at betjene visse af mobiltelefonens funktioner ved hjælp af talte kommandoer.

Der kan laves voice tags til kontakter i bilens telefonbog, så du kan ringe til en kontakt uden manuelt at vælge navn eller nummer på den, der skal ringes til.

For at sikre, at samtaler holdes inden i bilen, må du ikke starte utilsigtede opkald til en lagret kontakt, stemmegenkendelsesfunktionen skal først aktiveres via knapperne på rattet.

I tilfælde af betjeningsfejl bliver man bedt om at gentage den ønskede kommando, eller de tilgængelige alternativer afspilles.

Telefonstyring

Oprettelse af voice tags

Foruden navne og numre kan der laves voice tags, når nye kontakter føjes til bilens telefonbog. Se **Betjening** i afsnittet **Telefon** ↗ 66.

Voice tags kan også tilføjes og ændres efterfølgende ved at vælge følgende menuer og muligheder:

- **Directory Management** (adressebogsstyring),
- **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)**,
- **Modify this contact (ændring af kontakt)**.

Vælg den kontakt, der skal ændres, på listen over kontakter, og vælg derefter følgende menupunkter ved at dreje og trykke på drejeknappen:



- **(voice tag) (voice tag)**,
- **Launch voice tag recording (start indspilning af voice tag)**,

Når der bedes om indtaling af en voice tag, skal De tale efter tonen. Man bliver bedt om at gentage den indtalte voice tag. Hvis systemet ikke genkender den gentagne voice tag, vil det anmode om, at den gentages igen. En meddelelse bekræfter, at den indtalte voice tag er blevet indspillet.

Når indtalingen er færdig, skal denne voice tag lagres sammen med andre kontaktoplysninger ved at vælge **Memorise (gem)**.

Aktivering af talegengivelse

Sådan aktiveres funktionen stemmegenkendelse:

- Tryk på knappen  eller  (på rattets knapper).

Efter tonen skal det tidligere indtalte navn (voice tag) for den ønskede kontakt gentages for at starte opringningen.

Sig kun navnet, dvs. sig ikke 'Kald' inden navnet.

Hvis systemet ikke genkender navnet, bliver De bedt om at gentage det. Hvis navnet stadig ikke genkendes, afspilles listen med indtalte navne. Gentag det ønskede navn, når det afspilles, for at starte opringningen.

Hvis systemet stadig ikke kan genkende navnet, deaktiveres stemmegenkendelsessystemet automatisk.

Telefon

Generelt	61
Tilslutning	63
Bluetooth-forbindelse	64
Nødopkald	65
Betjening	66
Mobiltelefoner og CB-radioer	72

Generelt

Det håndfri telefonsystem giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via bilens mikrofon og højttalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem Infotainment-systemet.

For at kunne bruge det håndfri telefonsystem skal mobiltelefonen tilsluttes via **Bluetooth**.

Ikke alle det håndfri telefonsystems funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Se betjeningsvejledningen til mobiltelefonen, eller ret henvendelse til din netværksudbyder.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende det håndfri telefonsystem, mens man kører, da anvendelse af tele-

fonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen inden brug af det håndfri telefonsystem.

Følg bestemmelserne i det land, du kører i.

Husk også at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne grund er der lavet sikkerhedsbestemmelser, som du skal sætte dig ind i, inden du bruger telefonen.

Bluetooth

Det håndfri telefonsystem understøtter Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5, og dens specifikation er i overensstemmelse med Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen er tilgængelig på www.bluetooth.org/qualweb

Overensstemmelse med EU R & TTE

CE 0700

Vi erklærer herved, at **Bluetooth System Transceiver** overholder de fundamentale krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.





Telefonbetjening

De vigtigste betjeningslementer til telefonen er følgende:

Knapper på Infotainment-systemet eller rattet:

- Knap  eller **TEL**: Åbner menuen **Phone (telefon)**.

Kun knapper på rattet:

- , : Besvar opkald, afslut/afvis opkald.
- **MODE/OK**: Besvar opkald, afslut/afvis opkald, bekræft en handling.
-  eller : Aktivér/deaktivér talegenkendelse.

Nogle af det håndfri telefonsystems funktioner kan også betjenes ved hjælp af stemmegenkendelse ⇨ 59.

Vis skærmbetjening

- Sådan flyttes der op/med i displayet: Drej på drejeknappen.
- Sådan flyttes der til venstre/højre i displayet: Tryk på knappen ◀ eller ▶.
- For at bekræfte handlinger (og kun flytte til højre i displayet): Tryk på drejeknappen.

Betjening af tastaturer i displayet

Hvis du vil flytte rundt i og indtaste tegn i både det alfabetiske og numeriske tastatur i displayet: Drej og tryk på drejeknappen.

Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at flytte mellem tastaturområdet og området rediger/bekræft (dvs. **Memorise (gem)**, **Cancel (annullér)** og tastaturtypevælgeren).

Tastaturvælgeren skifter mellem tastaturtyper, f.eks. store/små bogstaver med/uden accentuerede vokaler.

Indtastninger kan korrigeres under indtastningen via en displaymulighed eller med tastaturtegnet ←.

Når dette er gjort, skal indtastningerne lagres ved at vælge **Memorise (gem)** eller **Cancel (annullér)** for at stoppe brugen af tastaturet og vende tilbage til den forrige skærm.

Tilslutning

En mobiltelefon skal forbindes med det håndfri telefonsystem for at kunne kontrollere dets funktioner via Infotainment-systemet.

En telefon kan ikke tilsluttes uden først at være blevet tilknyttet systemet. Se afsnittet **Bluetooth-forbindelse** (↗ 64) med hensyn til tilknytning af en mobiltelefon til det håndfri telefonsystem via Bluetooth.

Når tændingen er slået til, søger det håndfri telefonsystem efter tilknyttede telefoner i nærheden. **Bluetooth** skal være aktiveret på mobiltelefonen, for at telefonen kan genkendes af det håndfri telefonsystem. Søgningen fortsætter, indtil systemet finder en tilknyttet telefon. En displaymeddelelse angiver, at telefonen er blevet tilsluttet.

Bemærkninger

Når en Bluetooth-forbindelse er aktiv, aflades en mobiltelefons batteri hurtigere med det håndfri system.

Automatisk tilslutning

For at din telefon bliver forbundet automatisk, når systemet er tændt, kan det være nødvendigt at aktivere den automatiske **Bluetooth**-tilslutningsfunktion på mobiltelefonen; se betjeningsvejledningen til mobiltelefonen.

Bemærkninger

Når en tilknyttet telefon tilsluttes igen, eller når 2 tilknyttede telefoner er inden for det håndfri systems område, skal enten prioritetstelefonen (hvis den er defineret) eller den sidst tilsluttede telefon tilsluttes automatisk, selv om denne telefon er uden for bilen, men stadig inden for det håndfri systems område.

Hvis et opkald allerede er i gang under automatisk tilslutning, skifter samtalen automatisk over til bilens mikrofon og højttalere.

Hvis tilslutning mislykkes:

- Kontroller, om telefonen er tændt.
- Kontroller, at batteriet ikke er fladt.
- Kontroller, om telefonen allerede er blevet tilknyttet.

Bluetooth-funktionen i mobiltelefonen og det håndfri system skal være aktiv, ligesom mobiltelefonen skal være konfigureret til at acceptere systemets tilslutningsanmodning.

Manuel tilslutning

Hvis du vil skifte den telefon, der er tilsluttet det håndfri telefonsystem, skal du trykke på knappen **↵** og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** i indstillingsmenuen. På udstyrslisten vises de telefoner, der allerede er tilknyttet systemet.

Vælg den ønskede telefon fra enhedslisten, vælg derefter **Connect the device (tilslut enhed)**, og bekræft ved at trykke på drejeknappen. En displaymeddelelse bekræfter telefонтilslutningen.

Afbrydelse af en telefons tilslutning

Hvis du vil frakoble en telefon fra det håndfri telefonsystem, skal du trykke på knappen **†** og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** i indstillingsmenuen. Vælg **Disconnect the device (frakobl enhed)**, og bekræft ved at trykke på drejeknappen. En displaymeddelelse bekræfter frakobling af telefonen.

Hvis der slukkes for mobiltelefonen, afbrydes dens tilslutning til det håndfri system automatisk.

Hvis et opkald allerede er i gang under afbrydelse af tilslutningen, skifter samtalen automatisk over til mobiltelefonen.

Definition af prioritetstelefon

Hvis en tilknyttet telefon er defineret som prioritetstelefon, søger systemet først efter denne telefon, når tændingen slås til.

Hvis du vil definere prioritetstelefonen, skal du trykke på knappen **†** og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** i indstillingsme-

nuen. På udstyrslisten vises de telefoner, der allerede er tilknyttet systemet.

Vælg den ønskede telefon fra enhedslisten, vælg derefter **Define priority (number) (definér prioritet (nr.))**, og bekræft ved at trykke på drejeknappen.

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. en telefon til andre enheder.

Oplysninger som f.eks. en mobiltelefonkontaktliste og opkaldslistes kan overføres. Afhængigt af telefonmodel kan funktionaliteten være begrænset.

Tilknytning af en mobiltelefon til det håndfri telefonsystem

For at kunne bruge det håndfri telefonsystem skal der oprettes en forbindelse mellem mobiltelefonen og systemet via **Bluetooth**, dvs. mobiltelefonen skal tilknyttes bilen inden brug. Dette kræver, at mobiltelefonen understøtter Bluetooth. Se din mobiltelefons betjeningsvejledning.

For at oprette en Bluetooth-forbindelse skal det håndfri telefonsystem være tændt og Bluetooth være aktiveret på mobiltelefonen.

Bemærkninger

Hvis en anden telefon forbindes automatisk under en ny tilknytningsprocedure, afbrydes den automatisk for at tillade den nye tilknytningsprocedure at fortsætte.

Ved tilknytning sættes det håndfri telefonsystem i stand til at genkende og lagre en mobiltelefon i udstyrslisten. Der kan højst tilknyttes og lagres 5 mobiltelefoner på udstyrslisten, men kun én kan være tilsluttet ad gangen.

En telefon tilknyttes det håndfri telefonsystem ved at trykke på knappen **†** på Infotainment-systemet og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** fra indstillingsmenuen. Vælg en tom åbning ved at dreje på drejeknappen og trykke på den (eller knappen **<** eller **>**) for at vise den næste menu.

Vælg **Pair phone (tilknyt telefon)** ved at dreje og trykke på drejeknappen. Søg derefter på mobiltelefonen efter Bluetooth-udstyr i nærheden af telefonen.

Vælg **My Radiosat** (dvs. navnet på det håndfri telefonsystem) på listen på mobiltelefonen. På mobiltelefonens tastatur indtastes nu tilknytningskoden, der vises på Infotainment-systemets display.

Hvis tilknytning mislykkes, kommer der en lyd, og meddelelsen **Connection has failed. (tilslutning mislykket)** vises på Infotainment-systemet display. Gentag om nødvendigt processen.

Når tilknytningen er gennemført, kommer der en meddelelse med navnet på den tilknyttede telefon på Infotainment-systemets display, og telefonen tilsluttes automatisk til det håndfri telefonsystem. Mobiltelefonen kan nu betjenes via Infotainment-systemets knapper.

Bemærkninger

Når en Bluetooth-forbindelse er aktiv, aflades en mobiltelefons batteri hurtigere med det håndfri system.

Annullering af tilknytning af en mobiltelefon til det håndfri telefonsystem

Hvis listen over tilknyttede telefoner er fuld, kan en ny telefon kun tilknyttes, hvis en eksisterende telefons tilknytning annulleres.

For at annullere dvs. slette en telefon fra hukommelsen i det håndfri telefonsystem skal man trykke på knappen **⌵** og vælge **Bluetooth connection (Bluetooth-tilslutning)** i indstillingsmenuen. Vælg den ønskede telefon på udstyrslisten, tryk på drejeknappen (eller knappen **◀** eller **▶**), og vælg **Delete this device (slet denne enhed)**.

Ved annullering af en telefons tilknytning slettes alle dens downloadede kontakter og dens opkaldshistorie fra det håndfri telefonsystems mobiltelefonbog.

Nødopkald

⚠ Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør du ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

På nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠ Advarsel

Vær opmærksom på, at det kun er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok.


Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan også forekomme, at det

ikke er muligt at foretage nødopkald, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Ret henvendelse til din netværksudbyder for at få yderligere oplysninger.

Der er forskellige nødopkaldsnumre afhængigt af land eller region. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de lande eller regioner, man har tænkt sig at tage til.

Indstilling af nødopkaldsnummeret

For at kunne foretage et nødopkald via det håndfrie telefonsystem skal det korrekte nødopkaldsnummer først indstilles.

Få oplyst det korrekte nødopkaldsnummer, og åbn derefter menuen **Phone (telefon)** ved at trykke på knappen  eller **TEL**.

Vælg **Emergency (nødsituation)** efterfulgt af **Enter/change number (oprettelse/ændring af nummer)**. Indtast nødopkaldsnummeret (f.eks. **112**) på det numeriske tastatur ⇨ 61. Nødopkaldsnumre varierer afhængigt af land eller region.

Opkald af nødopkaldsnummeret

Åbn **Phone (telefon)**-menuen ved at trykke på  eller **TEL**.

Vælg **Emergency (nødsituation)** efterfulgt af **Call (kald)** for at starte opkaldet af nødopkaldsnummeret (f.eks. **112**).

Der oprettes en telefonforbindelse til alarmcentralen.

Besvar servicepersonalets spørgsmål om nødsituationen.

Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Indledning

Når der er indstillet en Bluetooth-forbindelse mellem din mobiltelefon og det håndfri telefonsystem, kan visse funktioner i din mobiltelefon betjenes med knapperne på Infotainment-systemet.

Det er så muligt f.eks. at importere de lagrede kontakter og telefonnumre i din mobiltelefon ind i det håndfrie telefonsystem.

Efter tilslutningen overføres mobiltelefonens data til det håndfrie telefonsystem. Dette kan tage nogen tid afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger

Ikke alle mobiltelefoner understøtter funktionerne i det håndfrie telefonsystem. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det beskrevne funktionsområde.

Telefonmenu





Gør følgende for at vise menuen




Phone (telefon):

- Tryk på knappen  eller **TEL**.

Regulering af lydstyrken

Hvis du vil forudindstille lydstyrken for opkald, stemmegenkendelse eller ringetone, skal du trykke på knappen  og vælge **Phone settings (telefonindstillinger)** i indstillingsmenuen efterfulgt af **Lydstyrke**.


Vælg den ønskede indstilling (f.eks. **Opkaldslydstyrke**), og indstil lydstyrken med drejeknappen  (eller knappen  eller ). Tryk igen på  for at gemme ændringer og afslutte menuen.

Under et opkald skal man dreje  eller trykke på  eller  for at ændre opkaldets lydstyrke.

Tastning af et telefon nummer


Der er flere muligheder for opkald til telefonnumre, herunder opkald til en kontakt fra mobiltelefonbogen, fra bi-

lens telefonbog eller fra en opkaldsliste. Telefonnumre kan også tastes manuelt.

Hent **Phone (telefon)**-menuen frem ved at trykke på knappen  eller **TEL** og vælge det relevante alternativ på listen.

Manuel indtastning af nummer

Med **Phone (telefon)**-menuen på displayet vælges **Dial a number (kald et nummer)** på listen.

Indtast det ønskede nummer med det numeriske tastatur ( 61), og vælg **Call (kald)** for at starte opkaldet.

Mobiltelefonbog

Mobiltelefonbogen indeholder kontaktlister, der kun er tilgængelige for den aktuelle bruger af bilen. Af fortrolighedshensyn kan hver downloadet kontaktiliste kun ses, når den tilsvarende telefon er tilsluttet.

Når tilslutningen er etableret, overføres kontaktilisten i mobiltelefonen til det håndfri telefonsystem. Hver gang telefonen tilsluttes, opdateres systemets mobiltelefonbog automatisk.

Mobiltelefonbogen kan også opdateres manuelt, mens telefonen er tilsluttet, ved at vælge menuen **Directory Management** (adressebogsstyring) efterfulgt af **Update (opdatering)**.

Der kan højst overføres 500 kontakter og 4 numre pr. kontakt. Hvis hukommelsens kapacitet overskrides, fremkommer en anmodning om at slette de overskydende kontakter. Slettede kontakter bliver liggende i mobiltelefonen, men bliver slettet i systemets hukommelse.

Opkald af et nummer i mobiltelefonbogen

Hvis du vil ringe til et nummer i mobiltelefonbogen, mens menuen **Phone (telefon)** vises, skal du vælge **Mobile phonebook (mobiltelefonbog)** og vælge det første bogstav i det ønskede navn ved at dreje på drejeknappen. Tryk på drejeknappen for at vise de opførte kontakter for dette bogstav, hvis der er nogen.

Drej på drejeknappen for at vælge den ønskede kontakt, og tryk for at vise de tilsvarende oplysninger. Vælg **Call (kald)** for at starte opkaldsprocessen.

Tilføjelse af kontakter til mobiltelefonbogen

Kontakter kan tilføjes til mobiltelefonbogen ved at vælge følgende menu-punkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Mobile phonebook (mobiltelefon-bog)**
- **Add contact (tilføj kontakt)**

Brug de alfabetiske og numeriske tastaturer (↵ 61) til indtastning af et navn og op til 4 numre for den nye kontakt.

Når dette er gjort, findes følgende menupunkter:

- **Memorise (gem):** for at gemme de nye kontaktdetaljer,
- **Cancel (annullér):** for at annullere indtastningen,
- **Delete (slet):** for at slette indtastningen.

Forkerte navne og numre, som er indtastet via tastaturerne, kan også slettes under kontaktoprettelse.

Sletning af mobiltelefonkontakter

Individuelle kontakter eller hele listen kan slettes fra kontaklisten i mobiltelefonbogen ved at vælge følgende menupunkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Mobile phonebook (mobiltelefon-bog)**
- **Delete contacts (slet kontakter) eller Delete phonebook (slet telefonbog)**

Drej og tryk på drejeknappen for at vælge og slette. Bekræft sletning, når der anmodes om det.

Bilens telefonbog

Bilens telefonbog er en kontaktlister, hvortil alle brugere af bilen har adgang. Listen kan tilføjes op til 40 kontakter. Ud over navne og numre, kan der oprettes voice tags for hver kontakt i bilens telefonbog.

Opkald af et nummer i bilens telefonbog

Hvis du vil ringe til et nummer i bilens telefonbog, mens menuen **Phone (telefon)** vises, skal du vælge **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)** og vælge den ønskede kontakt i den alfabetiske liste ved at dreje på drejeknappen. Tryk på drejeknappen for at vise de tilsvarende detaljer, og vælg **Call (kald)** for at starte opkaldet.

Tilføjelse af kontakter til bilens telefonbog

Kontakter kan tilføjes til bilens telefonbog ved at vælge følgende menu-punkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)**
- **Create a new contact (opret en ny kontakt)**

Vælg **(name) (navn)** fulgt af **Enter/change the name (oprettelse/ændring af navn)** for at oprette eller ændre kontaktnavnet. Vælg **(number) (nummer)** fulgt af **Enter/change number (oprettelse/ændring af nummer)** for at oprette eller ændre kontaktens nummer. Brug de alfabetiske og numeriske tastaturer (↔ 61) til indtastning af navne og numre for den nye kontakt.

Afhængig af bilen kan der også oprettes en voice tag for hver ny kontakt i bilens telefonbog. Vælg **(voice tag) (voice tag)** efterfulgt af **Launch voice**

tag recording (start indspilning af voice tag) ved at dreje og trykke på drejeknappen.

Når der bedes om indtaling af en voice tag, skal De tale efter tonen. Man bliver bedt om at gentage den indtalte voice tag. Hvis systemet ikke genkender den gentagne voice tag, vil det anmode om, at den gentages igen. En meddelelse bekræfter, at den indtalte voice tag er blevet indspillet.

Når dette er gjort, findes følgende menupunkter:

- **Memorise (gem):** for at gemme de nye kontaktdetaljer,
- **Cancel (annullér):** for at annullere indtastningen,
- **Delete (slet):** for at slette indtastningen.

Forkerte navne og numre, som er indtastet via tastaturerne, kan også slettes under kontaktoprettelse.

Ændring af kontakter i bilens telefonbog

Kontaktdetaljer, herunder voice tags, kan ændres efterfølgende på samme måde ved at vælge følgende menu-punkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)**
- **Modify this contact (ændring af kontakt)**

Vælg den kontakt, der skal ændres, på listen over kontakter i bilens telefonbog. I denne menu er det også muligt at ændre, slette og afspille den eksisterende voice tag.

Import af kontakter i bilens telefonbog

Kontakter kan også importeres i bilens telefonbog fra mobiltelefonbogen eller opkaldshistorierne (f.eks. opkaldte numre, modtagede opkald, mistede opkald) ved at vælge følgende menupunkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)**
- **Import contact (importér kontakt)**
- **Mobile phonebook (mobiltelefonbog) eller Dialed numbers (kaldte numre)** osv.

Vælg det nummer, der skal importeres fra den valgte liste, og vælg **Memorise (gem)** til at lagre kontakten i bilens telefonbog. Bekræft ændring, når der anmodes om det.

Kontakter kan også lagres i bilens telefonbog fra mobiltelefonbogen eller opkaldshistorierne, mens disse menuer er aktive.

Sletning af bilens telefonkontakter

Individuelle kontakter eller hele listen kan slettes fra kontaktlisten i bilens telefonbog ved at vælge følgende menupunkter:

- **Directory Management (adressebogsstyring)**
- **Vehicle phonebook (bilens telefonbog)**
- **Delete this contact (slet denne kontakt) eller Delete phonebook (slet telefonbog)**

Drej og tryk på drejeknappen for at vælge og slette. Bekræft sletning, når der anmodes om det.

Opkaldslist

Hvis du vil ringe til et nummer fra opkaldshistorierne (f.eks. opkaldte numre, modtagne opkald, mistede opkald), skal du vælge det relevante alternativ, f.eks. **Dialed numbers (kaldte numre)** i menuen **Call history list (opkaldshistorie)**. Vælg den ønskede kontakt fulgt af **Call this contact (kald denne kontakt)** for at starte opkaldsprocessen.

Opkaldshistorierne opdateres automatisk. De kan også opdateres manuelt ved at vælge **Call history list (opkaldshistorie)** og derefter **Update (opdatering)** i menuen.

Telefon svarer

Hvis du vil aflytte mobiltelefonens meddelelser i telefon svareren via Infotainment-systemet, skal din telefons telefon svarer nummer først indtastes i det håndfri telefonsystem.

For at indtaste nummeret, mens menuen **Phone (telefon)** vises, skal man vælge **Voicemail box (telefon svarer)** på listen efterfulgt af **Enter/change number (oprettelse/ændring af nummer)**. Indtast din telefons telefon svarer nummer med det numeriske tastatur (⇨ 61).

Hvis du vil aflytte telefon svareren, mens menuen **Phone (telefon)** vises, skal du vælge **Voicemail box (telefon svarer)** på listen efterfulgt af **Call (kald)** for at starte opkaldet.

Telefon svarer nummeret varierer, alt efter serviceudbyderen.

Indgående opkald

Når der modtages et opkald, er forskellige funktioner tilgængelige, herunder:

- **Pick up (besvar)**
- **Hold (vent)**
- **Refuse (afvis)**

Ved modtagelse af et opkald vises den kaldendes nummer muligvis på Infotainment-systemets display. Hvis nummeret er lagret i systemets hukommelse, vises navnet i stedet. Hvis nummeret ikke kan vises på displayet, vises i stedet teksten **Private number (hemmeligt nummer)**.

Det håndfri telefonsystems ringetone afhænger af telefonmodellen og funktionsmåden (lydløs, vibration, osv.).

Automatisk opkald venter

Af sikkerhedshensyn er ventefunktionen for det automatiske opkald indstillet som standard. Det anbefales, at funktionen altid er aktiveret.

Når der modtages et indgående opkald, bliver den kaldende gjort opmærksom på, du kører bil. Opkaldet

starter automatisk, og opkaldets længde vises i Infotainment-systemets display. Besvar kun opkaldet, hvis det er sikkert at gøre det.

Hvis du vil deaktivere funktionen automatisk opkald venter, se **Aktiver/deaktiver automatisk opkald venter** i afsnittet **Telefonindstillinger**.

Når funktionen automatisk opkald venter er deaktiveret, kan opkaldet afvises ved at vælge **Refuse (afvis)** eller ved at holde knappen **X** eller **MODE/OK** inde. Opkaldet sættes i venteposition ved at vælge **Hold (vent)**. Den kaldende får automatisk besked om ventepositionen.

Funktionen automatisk opkald venter tilsidesættes midlertidigt ved at vælge **Pick up (besvar)** eller trykke på **✓** eller **MODE/OK** for at besvare opkaldet.

Funktioner under en telefonsamtale

Foruden regulering af lydstyrken er der også forskellige tilgængelige funktioner under et opkald, herunder:

- **Pause (pause) / Pick up (besvar)**
- **Handset (håndsæt)**
- **Keyboard (tastatur)**
- **Hang up (afslut opkald)**

Opkaldet sættes i venteposition ved at vælge **Pause (pause)**. Den kaldende får automatisk besked om ventepositionen. Vælg **Pick up (besvar)** for at genoptage samtalen.

Opkaldet skiftes fra det håndfri telefonsystem til mobiltelefonen ved at vælge **Handset (håndsæt)**. I forbindelse med dette skift vil nogle mobiltelefoner muligvis blive afbrudt fra det håndfri telefonsystem.

Et nummer kan også indtastes på det numeriske tastatur (↵ 61), f.eks. for at styre en voice server, som f.eks. telefonsvareren. Vælg menupunktet **Keyboard (tastatur)** for at få adgang

til det numeriske tastatur. Se **Voicemail box (telefonsvarer)** for yderligere oplysninger.

Gør følgende for at afslutte opkaldet afhængigt af bilens konfiguration:

- Tryk på ✕-knappen
- Vælg **Hang up (afslut opkald)**, og tryk derefter på knappen **MODE/OK**

Telefonindstillinger

Tryk på knappen **ⓘ**, og vælg menuen **Phone settings (telefonindstillinger)**.

Når der er foretaget justeringer af telefonindstillinger, skal man trykke på **ⓘ** for at afslutte menuen og gemme ændringer. Systemet gemmer og afslutter også automatisk efter en forsinkelse.

Aktivering/deaktivering af funktionen automatisk opkald venter

Funktionen automatisk opkald venter kan aktiveres eller deaktiveres ved at gå til menuen **Put on hold (sæt i venteposition)** og derefter vælge enten **Automatic (automatisk)** (standardindstilling) eller **Manual (manuelt)**.

Ændring af ringetoner

Bilens eller telefonens ringetone kan ændres for indgående opkald. Gå til menuen **Ring tone (ringetone)**, og vælg **Vehicle (bil)** eller **Phone (telefon)**.

Bemærkninger

Afhængigt af telefonmodel er ringetone's overførselsfunktion evt. ikke tilgængelig.

Gendan standardindstillinger for telefon

Telefonindstillingerne stilles tilbage til standardindstillingerne ved at vælge **Default settings (standardindstillinger)** ved at dreje og trykke på drejeknappen. Bekræft ændringen i skærmindstillingen, når der anmodes om det.

Vis softwareversion

Softwareversionen vises på displayet ved at vælge **Display software version (vis softwareversion)** og dreje/trykke på drejeknappen.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Professionelt monteret udvendig antenne for at opnå den største mulige rækkevidde,
- Sendeeffekt på maksimalt 10 watt,
- Montering af telefonen på et egnet sted. Der henvises til den relevante Bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brug af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS er kun tilladt, hvis mobiltelefonens maksimale sendeeffekt ikke overstiger 2 watt for GSM 900 og ellers 1 watt.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A

Afspilning af gemte lydfiler	38
Anvendelse	31
Audio-indstillinger.....	19
Autolagringslister	26
Automatisk lagring af stationer.....	26
Automatisk opkald venter.....	66
AUX-stikdåse.....	35

B

Betjening	66
Betjeningsorganer på rattet.....	6
Bilens telefonbog.....	66
Bluetooth.....	61
Bluetooth-forbindelse.....	39, 64
Bluetooth-musik.....	39
Brug	16, 23, 35, 45
Brug af instruktionsbogen.....	4
Bærbare cd-afspillere.....	35
Bølgeområdevalg.....	23

C

Cd-afspiller.....	30
-------------------	----

D

Definition af prioritetstelefon.....	63
Drift	39

F

Fjernbetjening.....	45
---------------------	----

G

Gendan standardindstillinger.....	16
Generel information	30, 39
Generelt	4, 35, 37, 42, 59, 61
Genfind en station.....	26
Genvejsmenu.....	45
GPS (globalt positionssystem).....	42

H

Hastighedsafhængig lydstyrke.....	21
Håndfrit telefonsystem.....	66

I

Indgående opkald.....	66
Indlæsning af destination	51
Instrumentpanelknapper.....	6
I Nyheder.....	27
I Trafikradio.....	27

J

Jackstik.....	35
---------------	----

K

Kort.....	42
Kort-skærm billede.....	45

L

Lagrede stationer.....	24
Live services (Live-tjenester).....	45
Lyd-cd'er.....	30
Lydstyrke.....	16, 59

Lydstyrkeindstillinger	21
Lydstyrken af trafikmeldinger.....	21

M

Mail-boks.....	66
Manuel lagring på station.....	26
Mobiltelefonbog.....	66
Mobiltelefoner og CB-radioer.....	72
Monteringsanvisninger for telefon	72
Mp3-afspillere.....	37
Mp3-cd'er.....	30
Mute.....	16

N

Navigationssystem.....	42
Nødopkald	65

O

Opkaldslistor.....	66
Oprettelse af en TOMTOM HOME™-konto.....	42
Oversigt over betjeningsorganer ...	6
Oversigt over symboler	58

R

Radio.....	23
Radio Data System (RDS)	27
Radiomodtagelse.....	23

Retningslinjer for betjening af telefon.....	72
Rundvisninger.....	45

S

SD-kort.....	42, 45
Sikkerhedskode.....	16
Slukkeautomatik.....	16
Sprog.....	16
Stationshukommelse: Automatisk lagring.....	24
Stationsøgning	24
Stationsøgning: Manuel.....	24
Systemindstillinger.....	16
Søgning efter programtype (PTY)	27

T

Talegenkendelse.....	59
Tastning af et telefon nummer.....	66
Tekstinformation (radiotekst).....	27
Telefon.....	61
Telefonindstillinger.....	66
Telefonstyring	59
Telefonsvarer.....	66
Telefontilslutning.....	63
Tilknytning af en lydenhed.....	39
Tilknytning af en mobiltelefon.....	64
Tilslutning	63
Tilslutning af en lydenhed.....	39
TomTom HOME™	42

Toneindstillinger	19
Trafikmeldinger.....	27
Trafikoplysninger.....	42
Trafiksikkerhed.....	4, 61
Tyverisikring	16

U

Udskiftning af batterier.....	45
Ur.....	16, 45
USB-drev.....	37
USB-port.....	37

V

Valg af bølgeområde.....	23
Vejvisning	54
Vis skærmbetjening.....	16
Voice tags.....	59

W

WMA-cd'er.....	30
----------------	----

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: maj 2011, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

2701/2-en

09 960 072

maj 2011

